

PL ISSN 0546 - 1960
NR INDEKSU 366714

Ніва

ТЫДНЁВІК
БЕЛАРУСАЎ
У ПОЛЬШЧЫ

№ 35 (1946) ГОД XXCVIII

БЕЛАСТОК 29 ЖНІЎНЯ 1993 г.

ЦЕНА 3000 зл.

ТОЕ-СЬЁ ПЕРАД ВЫБАРАМІ

Перадвыбарчыя гонкі пачаліся. Нават і ў нашым беластоцкім запаведніку пасыпаліся спіскі партыяў і групавак, якім хочацца засесці ў няблага платных сенатарскіх і пасольскіх крэслах. Вядома, месц усім не хопіць ды для выбарчай арыфметыкі прадстаўнікам палітычных плыняў трэба загарлапаніць і аб патрэбах беларускага грамадства. Найлепей, аднак, змясціць у сваім спіску любую асобу з прозвішчам на -ук, або адназначным імем: Мікола, Сярожа, Базыль. Паглядзіце, якімі патрэбнымі і важнымі стаемяся на нейкі час. Нас бачаць і дацэнняюць, і толкі Сакрат Яновіч у сваёй публіцыстыцы звывка наракаць на наш комплекс непаўнацэннасці!

А ўвогуле сутнасць беларускага грамадства і ейнага існавання ў кожнай сферы жыцця - палітычнай, гаспадарчай, культурнай - можна звесці да аднаго магічнага слова КАБ. Гэтае слова выступае амаль заўсёды ў гутарках, якія вядзецца наконт нашай аўтахтоннай стыхіі. Для прыкладу, працягвайце класіку такога наракання: "КАБ не пасіўнасць нашых людзей, то мы зрабілі б о-го-го, або і яшчэ больш", "КАБ не аб'ектыўныя прычыны, а затым неспрыяльныя ўмовы, то нашае школьніцтва і культура проста квітнелі б" (хіба як групы на вярбе), "КАБ мы мелі грошы..." - тутакж няхай кожны чытач "Нівы" падумае, а мо найлепей напіша ў рэдакцыю, на што растрэціў бы ён грошы, прызначаныя на беларускую справу.

Словам-абрэвіятурай КАБ мы можам і вызначыць сацыялагічную структуру нашага падзеленага грамадства. Вось перад Вамі, шануюныя чытачы і праніклівыя палітыкі, тайна тайнаў беларусаў Беларускай, якую згодна з усімі прынятымі канонамі сенсачных кінафільмаў назавем крыптанімам "Беларус у далоні". Для найбольш нецярплівых ужо і расшыфруваем асноўныя значэнні падазенай абрэвіятуры:

КАБ - гэта: Клуб ананітных беларусаў, Клуб афіцыйных беларусаў, Клуб апалчаных (або абруселых) беларусаў, Клуб аўтахтонаў (ці абарыенаў) Беларускай, Клуб арганізацый беларускіх, Клуб аўтараў "Белавежы", Клуб (ці кафедр) Алесь Барскага, Клуб аматараў "Басовішча", Клуб агентаў беларускіх, Клуб абанкруціўшыхся беларусаў, Клуб алкаголікаў беларускіх і гэтак далей.

Найбольш вялікай групай сярод нас з'яўляецца Клуб ананітных беларусаў.

☞ Працяг на стар. 4



Няма спешкі — хмары не гоняць.

Фота А. Вярбіцкага

НАША ВЁСКА І ЕЎРОПА

Сапраўды, цяжка цяпер з выказваннем розных „аўтарытэтаў“ зарэнтавацца, ці мы яшчэ ідзем у Еўропу, ці ўжо дайшлі. Розныя сустракаюцца меркаванні на гэтую тэму. Справа ў тым, што ніколі не было аднае Еўропы, хаця безупынна розныя палітыкі прабавалі яе аб'яднаць, накінуць нейкую адну ідэалагічную уніформу і палітычны парадак. У апошніх двух стагоддзях яднанне кантынента амаль удалося Напалеону, пасля Гітлера, ды і Сталін мог пахваліцца не малым поспехам.

У сапраўднасці ўсе трывалыя падзелы — гэта не толькі эффект дзейнасці такіх ці іншых фігураў. Іх крыніцы заўсёды былі звязаны з гаспадарчымі і грамадскімі пераўтварэннямі. Першы трывалы падзел Еўропы адбыўся ў XVI стагоддзі. На захад ад ракі Эльбы пачынаўся дэмантаж феадальных структураў, узрастал азначэнне мяшчанства і гарадоў у гаспадарчым жыцці паасобных дзяржаў. На Усходзе ў той час змяні ішлі акурат у адваротным напрамку — пашыраўся абсяг паншчыны, мяшчанства пазбаўлялася не толькі палітычных правоў, але таксама свабоды гаспадарчай дзейнасці.

На працягу наступных стагоддзяў паўсталі дзве Еўропы, якія розніліся паміж сабой культурай, рэлігіяй, гаспадарчай сістэмай і грамадскай структурай. Філасофія мяшчанства быў культ працы і ашчаднасці, філасофія вяскоўцаў — нягледзячы на гэта, ці былі яны арыстакратамі, ці прыгоннымі халопамі — быў культ абраднасці. Сяляне бралі прыклад з паню і стараліся паводзіць сябе так, як і яны. Навучыліся бараніць свой „гонар“ — праўда, не шабляй, а толькі кулаком ці касою, але ўсё-такі. Навучыліся хутэй выдаваць грошы, чым іх зарабляць. Дастаткова паглядзець, як сёння арганізуе вяселье багаты немец і бедны паліак. Першы

ладзіць двухгадзінны прыём на 5-10 асоб, другі — пазычае грошы, запрашае 100—150 чалавек і два дні спацелы на-тоўп у смуродзе таннай гарэлкі, цыгарэтнага дыму, вэнджанай каўбасы і пад гукі ідыятычнай музыкі будзе перажываць стан святасці, а некаторыя нават і экстазу.

Сёння ўсе грамадскія групы паводзіць сябе гэтаксама, як „высоканароджаныя“ ў XVIII стагоддзі. Найважнейшае, што суседзі, сваякі, знаёмыя скажуць: „Усё было нармальна“. Было што піць і есці, хтосьці заснуў галавой у талерцы з варанай капустай, хтосьці адпачываў пад сталом, але з гальштукам, звязаным на шыі як трэба і ў снежна-белай кашулі, мытай дзень раней у парашку „Ariel“, хтосьці камусці нос разбіў... — сапраўды, нармальна.

Цікава, што падумаў бы англічанін ці швед, калі б пабачыў нашыя прыёмы пасля пахавання нябожчыка?! Нягледзячы на геаграфію, мы з нашай штодзённай абраднасцю, рытуальнымі прыёмамі, ірацыянальным падыходам да эканомікі маем больш супольнага з узбекамі, чым з немцамі ці галандцамі.

Розніцу паміж усходам і захадам Еўропы відаць не толькі ў галіне эканоміі і палітыкі, але, перш за ўсё, у галіне культуры і рэлігіі. Калі прыгледзецца да беларускай, расейскай, польскай ці мадзьярскай літаратуры, то амаль усе яе стваральнікі былі вяскоўцамі — няважна, што найчасцей арыстакратычнага паходжання, але ўсё адно феадальнай традыцыі. Змест гэтай літаратуры адлюстроўвае псіхалогію пана, афіцэра, парабка, вельмі рэдка фабрыканта, гандляра, рабочага, гарадскога люмпена. Рэймант, які хацеў паказаць польскі плебс у канцы XIX стагоддзя, выдатна адлю-

☞ Працяг на стар. 4

СТАРШЫНЯ ДАГУЛЯЎСЯ!

Пра намаганні намесніка старшын Гарадской рады Бельска Яна Радкевіча адклікаць дырэктараў Гарадской бібліятэкі Веслава Цеслю і Бельскага дома культуры Сяргея Лукашука я ўжо пісаў („Гульні дырэктарамі“, „Ніва“, н-р 31). Хаця нямала сіл прыклаў ён, каб здзейсніць задуманае, нічога ў яго не атрымліваецца ўжо ад восені мінулага года. Здавалася, што гэтая справа закончылася на сесіі Рады 5 ліпеня, але ж не... На наступным пасяджэнні — 11 жніўня — Ян Радкевіч зноў вярнуўся да таго ж пытання.

„Каб гэтай справе прысвяціць належную ўвагу, трэба на сесіі (на маю думку) галасаваць пайменна, што нічыйго гонару абразіць не павінна. Нягледзячы на тое, якое будзе рашэнне Рады, станючае ці адмоўнае, справа ўрэшце будзе закончана. Рада і ўвесь горад будуць ведаць, хто ёсць хто, хто каго падтрымлівае, прыкрывае і т. д.“

Далей у афіцыйным лісце пайшлі намёкі на карупцыю, тайныя дамовы і таму падобныя „цёмныя справы“, якія „абуюраюць грамадскасць Бельска-Падляскага“. Гэты ліст спадар Радкевіч накіраваў не ўсім радным, толькі тым „з салідарніцкай групы“. У сувязі з тым Васіль Ляшчынскі, радны ад Беларускага выбарчага камітэта, спытаў, ці ён з калегамі мае пакінуць залу. Калі б беларускія радныя выйшлі з залы, не было б кворуму і Рада не магла б прыняць ніякай пастановы.

Аднак усе засталіся на месцы і прагаласавалі, каб запрапанаваны віцэ-старшынёй Радкевічам пункт не ўводзіць у парадак дня. Тады радны Арсень Артысевіч (БВК) на тое месца запрапанавалі іншы: адклікаць Яна Радкевіча з функцыі намесніка Старшын Гарадской рады Бельска. І гэты пункт прайшоў.

А потым, у тайным галасаванні, звернулі самога Радкевіча. Супраць яго прагаласавала нават адна асоба з Грамадзянскага камітэта „Салідарнасць“.

„Прыкра мне, што сярод радных з „Салідарнасці“ знайшоўся здраднік, — пракаментаваў гэта Радкевіч, — я перакананы аднак, што ягонае сумленне не пакіне яго ў спакоі. Сёння мне так заплацілі за маю бескарыснасць, бескампаміснасць, за арганізацыю патрыятычных мерапрыемстваў у горадзе. Але тое, што мяне адклікалі, не перашкодзіць мне давесці справу вышэй памянёнага дырэктараў да канца. А калі з гэтым скончу, дабяруся і да вас, пан магістр!“

Паабяцаў гэта ён Васілю Ляшчынскаму, дырэктару Пачатковай школы н-р 3.

ак

МЫ ПРАЧЫТАЛІ

Вydawca „Gazety Wyborczej” spółka Agora-Gazeta uzyskała od dwóch zachodnich banków długoterminowy kredyt 8 mln dolarów na sfinansowanie nowej drukarni w Warszawie. Łącznie inwestycja ma kosztować blisko 12 mln dolarów. (...) „Gazeta” będzie drukowana na nowoczesnym offsetcie rotacyjnym Colora znanej niemieckiej firmy Koenig & Bauer, z szybkością 70 tys. egzemplarzy po 64 strony obecnego formatu na godzinę, w tym 18 stron w kolorze.

(Gazeta Wyborcza, nr 186)

Аб чым такія занатоўкі нагадваюць нам, журналістам „Нівы”? Вы правільна ўгадалі — аб беларускай друкарні, пра якую шмат было шуму напрыканцы 80-х гадоў (у БГКТ), і аб беларускіх камі’ютах, пра якія таксама шмат было шуму ў пачатку 90-х гадоў (у БГКТ і ў „Ніве”). Нашым чытачам, пэўна, ужо прыелася чытаць пра змарнаваныя шанцы паставіць выдавецкую справу ў беларускім асяроддзі на належным узроўні. А нам, з другога боку, ужо прыелася пісаць пра добрыя намеры і планы, якія забываюцца зараз жа пасля іхніх ухваленняў. А таму больш істотным падаецца пісаць пра змарнаваныя шанцы і праявы (дэ)арганізаванага ідэалізму; карысці ад гэтага можа не быць ніякай, але застаецца маральная satysfakcyja, што чорнае называлася чорным, а белас — белым. Гэта, урэшце, адзіны несумненны здабытак журналістыкі посткамуністычнага часу — можна дурня назваць дурнем, не аглядаючыся на тое, што той дурань выступае з высокіх трыбун.

Wieczorem na dużej scenie (festiwalu rockowego w Jarocinie - red.) Jarek Janiszewski („Bielizna”, konferansjer) propagował bezpieczną miłość. Maloletni nałożył przetrwały na głowę. Na scenę zapraszał dziewczyny, które obnażały piersi. Nawoływał do chłopaków: teraz wasze członki podniosą się. Będzie pełen cięt! Przytulcie się do siebie panienki. Sprawdźcie, będą mokre... I tak trzymać! Trzymajcie się razem. Razem uprawiajcie miłość. Bezpieczną! (...) Ostatniego dnia, wieczorem Kuba Wojewódzki — reżyser i dyrektor festiwalu wolał ze sceny (...): pierdolcie przemoc. Pierdolcie tych, którzy rozwaliли matę scenę. Chwilę potem Wańka Wstańka dodał: ma być spokój, bo będzie się nam chujowo grało, a wy będziecie się chujowo bawić.

Kurwami i chujami rzucano podczas festiwalu sporo.

(Kurier Poranny, nr 155)

*

Budżet organizacyjny tegorocznego Jarocina wyniósł 3 mld 600 mln zł. By go pokryć, karnety na koncerty kosztowały aż 200 tys. zł.

(Kurier Podlaski, nr 156)

Бюджэт сёлётыяга „Басовішча” — 120 мільёнаў зл. А канцэртны былі дармовыя. У гэтым, мабыць, і заключаецца трагізм беларускай культуры — яна дармовая. Бо ўсё іншае ў нас, як і ў палякаў: і прэзэратывы накладаць умеем, і грудзі ў нашых дзяўчат прыгожыя, і członкі падымаюцца.

Z siedziby Zarządu Głównego Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego w Białymstoku złodzieje wynieśli komputery. Przez ostatni rok komputery były kością niezgody między „młodymi” i „starymi” Białorusinami. Teraz wszyscy skłóceni powinni odechnąć z ulgą.

O czym teraz będą pisać redaktorzy „Niwy”?

(Przegląd Prawosławny, nr 8)

Odpowiadamy: o karierze parlamentarnej brata Wilhelma.

Trudno uwierzyć, że można związać koniec z końcem, wydając „Testamenty ewangelików reformowanych w Wielkim Księstwie Litewskim” czy pracę habilitacyjną „Emiraty wahhabickie. Z dziejów Arabii w latach 1745-1932”. A jednak istniejąca od trzech lat firma „Semper” rozwija się znakomicie. Firma zatrudnia na etatach trzy osoby oraz dwadzieścia osób na zleceniach. (...) Książki z założenia niedochodowe osiągały nakład 500 egzemplarzy, choć nie od razu udaje się wszystko sprzedać. Jak twierdzi wydawca, różnica między kosztem wydania 300 czy 500 egzemplarzy jest niewielka, a ponadczasową pracę można sprzedawać przez lata.

(Gazeta Wyborcza, nr 187)

Фактычна, цяжка ў гэта паверыць. Але калі так яно ёсць, дык і для беларускай літаратуры сітуацыя не выглядае зусім трагічна. Важна толькі, каб яна была ponadczasowa.

ВІЗІТ ТЫДНЯ

Беларусь наведла дэлегацыя Усекітайскага Сходу нацыянальных прадаўцаў. У Кітаі, на словах гасцей, паспяхова ажыццяўляюцца рэформы на шляху да стварэння „Сацыялістычнай рынкавай эканомікі” і нам, беларусам, ёсць чаму ўзяць паўчыца.

ПРЫЗНАЧЭННЕ ТЫДНЯ

Пастановай Саўміна Рэспублікі Беларусь былі старшыня Прэзідыума ВС БССР, былы старшыня камісіі па нацыянальных адносінах і нацыянальнай палітыцы ВС БССР, нядоўні старшыня камітэта гадэзіі пры Саўміне Рэспублікі Беларусь Г. С. Таразевіч прызначаны першым намеснікам міністра замежных спраў рэспублікі. Прызначэнне гэтак не стала сенсацыяным...

(ЛіМ, н-р 31)

Беларусь, відаць, яшчэ больш узмоцніць гэтым пабудова сацыялістычнага грамадства. Што ж, нічога нам не застаецца, як павіншаваць. Поздравляем, товарищи.

TOWARZYSKIE

Nasze dziewczyny są Twoje. Mile Panie da Ciębie. Samotne panie w wieku 18-35 lat. Partnerzy amerykańscy w celach matrymonialnych czekają Was. Wynajmę mieszkanie paniomkom prawosławnym. Po poznanii możliwość zawarcia ślubu (kawaler). (Kurier Poranny, nr 145, z rubryki ogłoszeń)

З мінулага тыдня

Рознагалоссе падчас пасяджэння ўрада выклікалі „Асноўныя прынцыпы палітыкі ў галіне культуры”, асабліва спосаб трактоўкі этнічных меншасцяў у Польшчы. Паводле „Gazety Krakowskiej” міністр культуры Ежы Гураль прапанаваў увесці прынцып „узасменнасці”, а падтрымаў яго ў гэтым віцэ-прэм’ер Генрык Гарышэўскі. Пратэставалі міністры: Яцэк Курань, Ян М. Ракіта і Кшыштаф Скубішэўскі. У канцы з дакумента выкраслілі прынцып „узасменнасці” і вырашылі прытрымлівацца міжнародных стандартаў у адносінах да этнічных меншасцяў.

Мяцэць, якая згарэла ў мясцовасці Тролхатан у заходняй Швецыі, была падпалена, — мяркуе шведская паліцыя. Пажар — чарговая праява ўзрастаючай варожасці паміж мясцовым грамадствам, нацыяналістычнымі правамі групамі ды скінамі і чужаземцамі, галоўным чынам мусульманскім насельніцтвам. Гаспадарчы крызіс і адкрытая іміграцыйная палітыка, між іншым, рашэнне аб прыняцці 40 тысяч мусульман з Босніі, падмацоўваюць толькі антыміграцыйны настроі. Лідэр папуліскай партыі „Новая дэмакратыя” Ян Вахтмайстэр запатрабаваў правесці агульнанародны рэферэндум у справе шведскай іміграцыйнай палітыкі.

Расея спыніла пастаўку газу ў Беларусь, прабуючы такім чынам сыскаць

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ У „НІВЕ”

- У Міхалове штораз больш крамаў з алкаголем.
- На танцы ў карчму ў Гайнаўцы.
- Кур’эзы палітычнага жыцця ў Польшчы.
- Сакрат Яновіч на рускім базары.

2 Ніва

110 млрд. рублёў даўгоў за ранейшыя пастаўкі. Галоўная прычына беларускіх клопатаў — гэта тое, што Расея не хоча прадаваць паліва за „зайчыкі”, а толькі за свае рублі. Пакуль што, Беларусь сабрала 20 млрд. рублёў. Замест 31 млн. кубаметраў газу ў суткі Расея пастаўляе зараз толькі 17 млн. кубаметраў.

Халера, дыфтэрыя, чума, тиф, малярыя, трыхінелёз — смяротныя хваробы, якія, здавалася, былі ўжо знішчаны чалавекам, зноў штораз часцей паяўляюцца на тэрыторыі былога СССР. Заходнія сацыяльныя рацыя сваім грамадзянам, якія выезджаюць у краіны СНД, рабіць ахоўныя прышчэпкі, а турыстычныя арганізацыі адмаўляюцца пасылаць туды экскурсіі.

Дацкая фірма „Абрахамсон-энд-Нілсен” з горада Аргус намерваецца пабудавать у Міхалове ачышчальную сцёкаў, якая будзе абслугоўваць восем жылых блокаў. Кошт пабудовы спецыялісты ацэньваюць на 2,6 млрд. зл., а Управа гміны Міхалова заплаціць толькі 20 працэнтаў ад гэтай сумы. Рэштныя заплаціць дацкае агенства натуральнага асяроддзя ў рамках папулярызаваных сучасных экалагічных паслуг.

У Гайнаўцы закончыўся XVIII Агульнапольскі мэблевы пленэр, прысвечаны практаванню мэблі для дзяцей-інвалідаў. Арганізатар, мастацкая група „Гайнаўка”, ужо дзесяць гадоў займаецца практаваннем мэблі і цацак для маленікіх інвалідаў, а яе працы экспанаваліся на выставах у Варшаве і Месіне на Сіцыліі. Сёлётыя мерапрыемстве спадарожнічаў II дзіцячы мастацкі пленэр.

У Мельніку адбыліся „III Музычныя дыялогі над Бугам”, падчас якіх выступалі мясцовыя і замежныя калектывы. Заграніцу на імпрэзе прадстаўлялі беларускі калектыв „Нёман” з Гродна і калектыв з Аўстрыі.

Невядомыя злучэнцы ўкраі ахвяраванні, прынесеныя вернікамі да іконы Супраськай Божай Маці з манастырскай царквы ў Супраслі. Зладзеі забралі, між іншым, крыжыкі, ланцужкі і медальёны вартасцю ў 35 мільёнаў злотых.

Каля Высокага-Мазавецкага паліцыя спыніла аўтамашыну „Аўдзі” з трыма рэксірамі (двое расейцаў і украінец). Раней злучэнцы забралі ў двух беларусаў, якія гандлявалі на беластоцкім базары, шэсць бензапілаў і шаснаццаць мільёнаў злотых.

ТЭЛЕФАКСАМ З МЕНСКА

НАС АБ’ЯДНАЛА „ПІВАВА” ІМЯ

Новая сіла з’явілася днямі на палітычнай арэне Беларусі. У менскім Доме літаратара адбыўся ўстаноўчы з’езд партыі аматараў піва (ПАІП). Пад несур’ёзнай, здавалася б, назвай хаваюцца даволі вялікія амбіцыі. Арыентуючыся на вопыт суседняй Польшчы, беларускія аматары піва мяркуюць на бліжэйшых парламенцкіх выбарах атрымаць у Вярхоўным Савеце Беларусі некалькі месцаў, і нават стварыць сваю фракцыю.

БОМБА ДЛЯ КЕБІЧА?

Падобна на тое, што і да беларускай сталіцы дакацілася хваля тэрарызму. Нядаўна ў самым цэнтры Менска, непадалёку ад Дома урада адбыўся выбух. Дзякуючы шчаслівай выпадковасці, ніхто з людзей не пацярпеў, хаця выбух быў даволі моцны. У бліжэйшых будынках нават павыляталася шкло. На месцы, дзе знаходзілася бомба, засталася яма глыбінёй каля паўметра і дыяметрам амаль метр.

Пакуль што ніводная тэрарыстычная ці злачынная групоўка не ўзяла на сябе адказнасці за гэты выбух. Незразумелы і сэнс гэтай акцыі. Магчыма, штосьці стане вядома ў хуткім часе. Бо за справу гуту ўзяліся непасрэдна супрацоўнікі Камітэта дзяржаўнай бяспекі.

ВОУК НЕ КУСАЕ ВАУКА?

На мінулым тыдні адбылося пахаванне аднаго з аўтарытэтаў менскай арганізаванай злачыннасці „Боцмана”, па пашпарту — Сяргея Широкага. Вярнуўшыся чатыры месяцы назад з месцаў не надта аддаленых, „Боцман” так і не паспеў адчуць асалоду ад вольнага паветра, падаранага сябрамі аўтамабіля „Жыгулі” і набытай за некалькі дзён да смерці трохпакаёвай кватэры. У адной з вёсак Менскага раёна ён быў літаральна расстраляны невядомым збойцам, а яго жонка — паранена.

Улічваючы, што загінуўшы кантраляваў са сваімі „калегамі” чорны валютны рынак, можна меркаваць аб сувязі яго гібель з міжусобіцай канкурэнтных груповак.

АПАЗІЦЫЯ НЕ ДРЭМЛЕ

З карысцю для рэспублікі праводзяць вакацыйныя дні дэпутаты апазіцыі Беларускага народнага фронту. На пасяджэнні парламенцкай апазіцыі падрыхтавана заява аб адказнасці кіраўніцтва Вярхоўнага Савета і Савета Міністраў Беларусі за правал фінансавай і грашовай палітыкі рэспублікі. Прэсутныя выказаліся ў падтрымку акцыі Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі, якая праводзіць збор подпісаў працоўных за дэтармінованыя выбары Вярхоўнага Сае-

та, лічычы яе фактычным працягам незаконна забароненага ў 1992 годзе рэферэндуму.

ХОЧАЦЕ — ВЕРЦЕ, ХОЧАЦЕ — НЕ...

Ва ўмовах нанавароджанай дэмакратыі ўсё цяжэй выглядаць на належным узроўні па-свецку някельміх прадстаўнікам афіцыйных улад. 4 жніўня зусім ужо быў згадзіўся выканкам Менскага гарсавета дазволіць правядзенне мітыngu-шэсця і канцэрта падчас святкавання Беларускай аб’яднаннем вайскоўцаў і Беларускай народным фронтом Дня беларускай вайсковай славы. А літаральна праз тыдзень ад свайго ж рашэння адмовіўся, даўшы згоду толькі на „музычна-літаратурную праграму” на плошчы ля Тэатра оперы і балета. Хто ведае, якіх сюрпрызаў чакае яшчэ ад добрасумленных чыноўнікаў да дня святкавання — 8 верасня...

МАРЫШЬ НЕ ШКОДНА

Як стала вядома карэспандэнту „Нівы” з урадавых крыніц, Савет Міністраў рэспублікі сумесна з Нацыянальным банкам Беларусі падрыхтаваў прасек пастановаў аб увядзенні ў пачатку верасня гэтага года беларускай нацыянальнай валюты.

Апрача таго, у выпадку прыняцця дадзенага рашэння плануецца забараніць гандаль таварамі з „небеларускіх” грошай. Гэта значыць, што ўладальнікам валютных магазінаў давядзецца або мяняць „доларавыя” цэннікі на „зайчыкавыя”, або ўвогуле зачыняць свае крамы.

Зрэшты, гэты дакумент падрыхтаваны ўрадам толькі на самы крайні выпадак, калі Расея канчаткова „выкіне” Беларусь з рублёвай зоны. А пакуль кабінет міністраў рэспублікі цешыць сябе надзеяй, што „старэйшы брат”, колькі б гэта яму ні каштавала, не кіне братоў-беларусаў у бядзе. Наіўныя людзі!

НЯПРОПАНЫЯ ГОСЦІ

Вось ужо сапраўды няма добра без ліха. Беларусь, як адну з самых спакойных і стабільных рэспублік былога СССР літаральна навадніла хваля бежанцаў. Толькі за апошнія паўгода ў рэспубліку прыхалі 5 тысяч бежанцаў — у асноўным з Паўночнага Каўказа, Малдовы і Таджыкістана. Апошнім часам срод нашых землякоў шмат жадаючых вярнуцца на Беларусь з краін Балтыі. Апрача таго, сёння ў рэспубліцы фактычна ўстаноўлены бежанцаў жывуць 2,5 тысяч афганцаў, эфіопаў, іранцаў і іракцаў, каля адной тысячы в’етнамаў.

МІКОЛА ДЗЯБЕЛА

ТАЯМНІЦА БЕЛАВЕЖЫ

Частка II
ЛЕГЕНДА

Легенду гэтую пачуў я ад некалькіх старажылаў. Спачатку лічыў я яе не чым іншым, як толькі легендай. Гартуючы розныя пісьмовыя крыніцы, нідзе я не мог натрапіць на след сяла, якое называлася *Крыштапово* і існавала на Белавежскай паляне. А жыхароў таго ж сяла менавіта, белавежскія старажылы лічаць першымі... белавежцамі! Але паслухайма легенду. Расказвае 87-гадовая жыхарка Падалян II (да замужжа - жыхарка Шпаковічаў, зараз - усходняй часткі Стачка), Надзея Руско.

"Сяло Крыштапово размяшчалася менш-больш на ўзвышшы, на якім знаходзіцца цяпер Вайцяхоўка і Цэнтура.

Аднойчы адзін крыштаповец пайшоў у лес. Зайшоў ужо далёка, калі на дарозе сустрэў чалавека, які ехаў фурманкай. Незнаёмы спытаў крыштапоўца, куды ён ідзе, потым папрасіў прысесціся на воз. Паміж імі пачалася размова.

- Я бачу, што ты добры чалавек, - сказаў у нейкі момант незнаёмы. - Тады я табе штосьці выяўлю. Калі вернешся ў сваю вёску, не пі вады з калодзежа. Я вязу ў мяшку заразу і крыху выпусціў яе ў вас.

- То ты такі! - усклікнуў крыштаповец. - Хочаш, каб людзі ўміралі!

Саскочыў ён з воза, схпіў колі давай абкладваць ім па галаве незнаёмца ды лаець яго. Невядома, забіў ён яго ці не, але той у апошні момант развязаў мяшок і выпусціў заразу.

Крыштаповец, вярнуўшыся ў вёску, расказаў аб здарэнні. І сталася! Неўзабаве чума пачала душыць жыхароў. Жывыя не паспявалі хаваць мёртвых. Нябожчыкаў закопвалі ў лесе, побач таго месца, у якім потым узнікла сяло *Крыжэ*.

Тыя, якія яшчэ не захварэлі, пачалі думаць, як пераадолець чуму. Вырашылі, што найлепш будзе, калі спаліць сяло і перасяліцца ў іншае месца.

Гэтакі зрабілі. А было гэта амаль трыста гадоў таму.

Дакладна невядома, куды пайшлі жыць уцалелыя. Адны кажуць, што пасяліліся яны недзе ўздоўж рэчкі, якую сёння называюць *Злота*. Другія - што знайшлі сабе месца ва ўрочышчы *Стачок* і далі пачатак вёсцы з такой жа назвай".

- Легенду гэту, - кажа Надзея Руско, - я пачула ад свайго дзядулі, Васіля Шпаковіча. Ён мне, тады малой дзяўчынцы, расказваў яе яшчэ пры цары Мікалаю II.

Аднойчы зімовым вечарам мы з сябрам, лекарам Сяргеем Тарасевічам, завялі дыскусію наконт легенды і дайшлі да вываду, што яна мае ўсе прыкметы праўдападобнасці.

- Эпідэмія, - сцвярджае Сяргей, - абумоўлена трыма рэчамі: крыніцай заражэння, дарогай перадачы ўзбуджальнікаў ды існаваннем

уражлівай асобіны. Усе гэтыя фактары прысутнічалі ў здарэнні, пра якое расказала Надзея Руско. Некалі людзі верылі, што заразу можна было схпіць у мяшок і вывезці яе з нейкага населенага месца, у якім яна паявілася. Дык, не ўсведамлялі сабе, што такім чынам пераносілі яе далей. Той крыштаповец, кантактуючыся з чалавекам, які несумненна быў у заражаным месцы, сам набраўся хваробы і прынёс яе ў сваю вёску. Ён жа і стаў адной з крыніц заражэння (другая крыніца - заражаны калодзеж).

Пастанавілі мы з сябрам пашукаць слядоў, якія б наглядна пацвердзілі пачутую гісторыю. Трыста гадоў - гэта ж зноў не такі адлеглы перыяд! Апрача мяне і Сяргея, у "разведаную групу" ахвотна ўступілі Барыс Руско і Георгій Валкавыцкі.

(заканчэнне ў наступным нумары)

ПЁТР БАЙКО
Фота Эрнста Валкавыцкага



Броўская дарога — пры ёй стаіць крыж, пастаўлены на памятку існавання Крыштапова.

АДКАЗ ЖАРТАМ

Паважаны спадар Панфілюк, чаго Вы ад мяне хочаце? Адкажыце адкрыта! Думаў, што наша справа скончылася, мы ж выпілі піва на згоду і прабачылі сабе. Аказваецца, аднак, што не. Вы чагосьці шукаеце, калупаючыся ў даўно абмеркаваных справах. Не хацеў я цяпер адказваць, бо выглядае гэта на сварку вясковых жанчын за тое, якая верх возьме. Падумаў аднак, што яшчэ раз адпішу, але ў далейшым, ведайце, адказу не будзе. Заўсёды прыгадваеце, якія Вы добрыя. Не пярэчу - дзякуй Богу, яшчэ добрыя людзі не звыліся. Адным з іх з'яўляецеся Вы - чалавек добры, шанаваны, сумленны і адданы беларускай справе. Дай, Бог, каб Вы і надалей такім асталіся. Гэтаксама напісалі пра Вас і Вашы сведкі, людзі аўтарытэтных, і я справу прайграў. За гэта не гневаюся. Здзіўляе аднак, што Вы ўпікаеце мяне за тое, што я да шаптухі ездзіў. Так, ездзіў, толькі не сам, на вуліцы Вы мяне спаткалі. Калі б нават гэта сталася і ў хаце знахаркі, не саромеўся б. Бо як бядя чалавека сапраўднае, то ён усюды кідаецца. У маёй мясцовасці шаптух няма і мусіў ехаць у Вашую, дзе, на сваё няшчасце, Вас спаткаў. Калі трэба будзе, то і яшчэ паеду. Закідваеце мне таксама камуністычныя погляды. А што ж тут дзіўнага? Нас жа паўстагоддзя гэтак вучылі, дзе толькі далос: пісалі, чыталі, гаварылі, паказвалі. Штосьці з гэтага асталося і пазбыцца яго не так лёгка. Трэба быць Вамі, каб адразу адмяніцца, пераходзячы ў новую сістэму. Хачу Вас, у сувязі з гэтым, намовіць заняцца актуальнымі праблемамі. Ідуць выбары, дык кандыдуеце ў паслы або ў сенатары. Абавязкова Вас падтрымаю. А калі выйграеце, там спаткаеце камуністаў! І погляды камуністычныя на кожным кроку. Во, тады будзеце мець работу! А з мяне камуністаўжо не зробіце, асабліва пасля артыкула З. Пазняка.

ГРЫША МАРОЗ

КЛЯШЧЭЛІ ГОРАДАМ?

Гмінная рада ў Кляшчэлях з першага свайго пасяджэння ўздмала пытанне вяртання мясцовасці гарадскіх правоў. Старанні гэтыя былі запачаткаваны два гады таму. І вось 5 жніўня гэтага года з'явілася ў Кляшчэлях урадавая камісія, якая і мае вырашыць - будучы Кляшчэлі зноў горадам, ці не. Рашэнне ў гэтай справе мае быць прынята ў верасні гэтага года, калі збярэцца ў Варшаве камісія ў поўным яе складзе. У Кляшчэлі прыезджала толькі рабочая частка згаданай камісіі.

- Маём вялікую гарадскую традыцыю - кажа вайт гміны Аляксандр Сяліцкі. - З 1523 года да 1950 Кляшчэлі былі горадам. У даны момант існуюць спрыяльныя ўмовы дзеля таго, каб мясцовасці гэты статус вярнуць.

У Кляшчэлях жыве цяпер каля 1800 людзей, мясцовасць не мае нікай прамысловасці. На пытанне, ці мясцовасць можа стаць горадам з увагі на гістарычную традыцыю, вайт адказаў, што неабавязкова абшар, на якім распаложаны Кляшчэлі мусіць быць насаджаны прамысловасцю. Ёсць яшчэ і іншыя якасці, сказаў, якія могуць стаць імпульсам для развіцця гарадскога асяродка - маем жа вялікія абшары лясоў, чыстае паветра і ваду. Гэта - таксама багацце, якое належыць Кляшчэлям і ўсёй гміне. Ду-

маю, што ў будучыні, сказаў Аляксандр Сяліцкі, калі Кляшчэлі атрымаюць ужо статус горада, узнікне тут нешта накшталт мікрараёна, бо нават сама геаграфічная канфігурацыя падказвае, што якраз у гэтым месцы павінен развівацца горад. На ўвагу заслугоўвае і той факт, што фіналізуецца ўжо работы, звязаныя з адкрыццём пагранічна-прапускога пункта для машын у Чаромсе. Калі пункт такі ўзнікне, Кляшчэлі будучы першым горадам пасля пераходу беларуска-польскай мяжы.

Людзі, запытаныя пра тое, як яны ставяцца да таго, што неўзабаве іхняя мясцовасць можа атрымаць статус горада, усяляк адказвалі. Адны казалі, што факт гэты нічога не зменіць, іншыя, што ў горадзе жыць будзе больш прэстыжна, мабыць, узнікнуць новыя месцы працы, а яшчэ іншыя, што, пэўна, павялічацца падаткі.

Няма ніякіх падстаў, адказаў вайт Аляксандр Сяліцкі, каб баяцца росту падаткаў. Гэта калісьці так было, што змена статуса цягнула за сабою рост усякіх аплат. Цяпер маем іншы час, падаткі вызначае Гмінная рада. Павышэння падаткаў баяцца, праўдападобна, старэйшыя людзі, якія памятаюць яшчэ тыя даўнейшыя часы.

(ам)

АДЗІН ДЗЕНЬ У ГАЙНАЎЦЫ

Чарговы летні дзень зноў быў падобны на асенні. Серада — у гэты дзень у Гайнаўцы рынак, а на Горным, якое калісьці было асобнай вёскай, свята Казанскай Божай Маці, якая, паводле пераказу, Горнае ад граду ўратавала. З таго часу дзень на Горным ушаноўваецца святам. Паехаў і я з жонкай у Гайнаўку, каб пры нагодзе і некалькі спраў аформіць, ну і на рынку пабываць. На базары ўсё, чаго душа жадае — ад гародніны да прыгожай мэблі. Расейцаў, як кажуць, на вялікім рынку мала, усе яны на малым, у цэнтры горада. Заглядаем і туды, а там як на кірмашы — няма дзе і крапуцка, хаця не ўсе купляюць, а толькі паглядзець прыйшлі. Расейцаў процьма, кожны хоча нешта прадаць. Адзін просіць, каб што-небудзь у яго купілі, другі наракае на жыццё-быццё, а трэці дзівецца, што за кавалак пляцу плаціць трэба і то аж дваццаць тысяч. Уціснуліся і мы ў гэты калаўротак, але што тут пабачыш, калі няма дзе крутануцца. Сустрэў я знаёмага, разгаварыўся з ім. Жонка пайшла прапихацца далей, нешта купіла, і гаворыць — у вочы ўлезла. Нічога я не сказаў, падумаў толькі паціху: „Не была б гэта жанчына". Вяртаючыся дамоў, заехалі мы яшчэ на Горнае — там жа свята. Уязджам, а тут стаіць стараж парадку і паказвае налева. Не зразумеў я адразу ў чым справа.

— Заврацай з павротэм, — гаркнуў ён, напысіўшы голас. Без слова выканаў я яго загад. Вось, бачыш, не пускаюць. Жонка маучыць.

— Што з табой? — пытаю.

— Ведаеш?
— Як убачыла паліцэйскага, калені задрыжалі, — рассямляўшыся ўголас, і запытаў: — Што, прыгожы такі?
— Дурань стары, — адказала, — гэта ад страху.

— Ён жа наш, — кажу, — грамадскі аякун. Гэта не даўней табе.

— Грамадскі ці які, на іх від страх бярэ і цяпер. Ён жа і не гаворыць па-чалавечы, а крычыць.

— А што, хочаш каб вяльможнай паняй называў?

— Мог бы і так; ён таксама ад нас выводзіцца. Ой, многа ў нас старога асталося; і не выналоць яго, — мармытала далей жонка.

І так праехалі зноў праз усю Гайнаўку, каб на бельскую шашу выехаць. А там, дамоў, рукой падаць. Зноў дзень прайшоў, а колькі яшчэ такіх будзе, — падумаў я.

— Чаго мы ездзілі? — спытала мая жонка. — Нічога не купілі, а грошы развялі, ды пералякалі мяне і больш нічога. Каб у хату хутчэй, да свайго штодзённага гаспадарскага кругавароту ад усходу да захаду. Такая нам выпала доля.

Націснуў я на педаль, самаход пакаціўся шпарчэй.

ГРЫША МАРОЗ

Ніба 3

НАША ВЁСКА І ЕЎРОПА

Працяг са стар. 1

страваў менталітэт сялянскага асяроддзя («Сяляне»), але спроба ў такім сапе спаба апісаць пралетарыят Лодзі («Зямля запаветная») закончылася аналізам душы збанкрутаванага «шляхеткі», які, каб здабыць маёмасць адкідае ўсе прынцыпы свайго асяроддзя і становіцца маральнай пачварай. Пралетарыят для Рэйманга — гэта толькі фон.

Ва ўсходняй еўрапейскай літаратуры не з'явіўся ніхто нахштальт Віктара Гюго, Эмілія Заля, Гі дэ Мопасана, Томаса Мана. Культура вясковых грамадстваў імкнулася вырашаць праблемы добра і зла, шукаючы выразнага падзялення між імі, ствараючы ўзоры захавання, якія мелі быць прыкладамі і такія, пераймаючы якіх было нельга. Не было форм прамежных. Феадальнае грамадства патрабавала выразных прынцыпаў і аўтарытэтаў. Мусіў быць «добра пан», які будзе прыкладам, скажы як жыць і што рабіць.

Сялянская гаспадарка не патрабавала супрацоўніцтва ўсіх з усімі, пастаянных кантактаў і кампанісаў, пастаяннага пералічвання часу і тавару на грошы і наадварот, пастаяннай рызыкі і індывідуальных рашэнняў. У эканоміцы і грамадскай структуры не было ніякіх прадпасылак для ўзнікнення дэмакратыі на найніжэйшым узроўні. А гэта перш за ўсё былі асновы заходняга самакіравання.

Мяшчанства, якое патрабавала грошай для развіцця свайго гаспадарчай дзейнасці, давяло да вялікіх рэформ рэлігійнага жыцця, і ў выніку сумы на касцельную арганізацыю паменшыліся на 90 %. Перш за ўсё прагэстанцыі святар стаў адным з вернікаў і толькі ўзначальваў багаслужбу. Не меў ён тае дэспатчнай улады, якая была ў руках святароў традыцыйных веравызнанняў. Ён быў залежны ад вернікаў, а не яны ад пастыра. Рэфармаваныя цэрквы былі перш за ўсё таннейшыя. Іх храмы ўнутры не былі нічым збагачаны, апрача скромнага крыжа перад алтаром. Святары і епіскапы, каб служыць Богу, не патрабавалі дарагіх ювелірных вырабаў.

Расчых змен патрабавала таксама мяшчанская рэлігійная ідэалогія. Мяшчанская тэалогія гаварыла, што да збаўлення не вядзе ахвяра на касцёл ці на палацы епіскапаў, удзел у працэсіях, паломніцтвах, а толькі самая вера, гэта значыць тое, што ёсць унутры чалавека. Вера стала падарункам, ахвяраваным чалавеку Богам. Калі чалавеку ў жыцці шанцаў, калі расце яго багацце, значыць — ён выбраны Богам. А калі нарадзіўся багаты і страціў маёмасць — значыць, што Усявышні яго не заўважыў. І менавіта таму кожны стараўся давесці, што ён знаходзіцца ў ліку гэтых абраннікаў. Мяшчанская заходняя рэлігія стварыла такім чынам культ працы, ашчаднасці і рацыянальнага падыходу да ўсіх сфераў штодзённага жыцця. Няма там месца на выдаткі апрача тых, якія ў рэшце рэшт вядуць да яшчэ большага прыбытку.

Мы не ўяўляем нават сабе, што жывем у зусім іншай цывілізацыі чым тая, якую называем заходняй. Не камунізм вінаваты ў гэтых падзеях. Ён толькі закансерваваў фундаментальныя элементы феадальзму. Нават розніцы ва ўяўленнях таго ж самага Бога паміж «намі» і «імі» ёсць настолькі агромныя, што тэзіс аб «адной хрысціянскай культуры Еўропы» тычыцца хіба толькі сярэдневяковай эпохі, калі палякі і славакі сапраўды нічым не адрозніваліся ад немцаў ці французам.

ЯЎГЕН МІРАНОВІЧ

4 Ніба

ТОЕ-СЬЕ ПЕРАД ВЫБАРАМІ

Працяг са стар. 1

саў, якіх далей будзем называць проста КАБатнікамі. І вось, калі маем на ўвазе вераснёўскія выбары, то менавіта паміж гэтымі людзьмі смела бушуюць палітычныя гандляры самых розных афарбовак у пошуках галасоў. На сённяшні дзень сярод згаданых КАБатнікаў існуе моцна сарганізаваная група КАЦ — што значыць Клуб аматараў Цімашэвіча — у скарочанні КАЦапы. Уплывы КАЦапаў сярод КАБатнікаў вялікія, пра што мы пераканаліся ўжо не першы раз, у тым ліку і сённяшні галоўны рэдактар «Нівы», які ў выбарах у 1989 годзе годна змагаўся з тым, хто пазней кандыдаваў на пост прэзідэнта. Ролю і ранг КАЦапаў удалося мне пабачыць на фэсце, які адбыўся 1 жніўня ў гайнаўскім парку. Афіцыйным арганізатарам мерапрыемства было БГКТ, але ў многіх удзельнікаў складалася ўражанне, што галоўную ролю адыгрывалі КАЦапы. Перад уваходам у амфітэатр распадаў сваю кніжку і паціскаў рукі ашалелым ад шчасця сваім паклоннікам сам Владзімеж Цімашэвіч. Калі яго згодна ўвільчалі прадстаўнікі Клуба афіцыйных беларусаў з Гайнаўкі і Беластока. На ступеньках амфітэатра ўсіх уваходзіўшых вітаў... мясцовы кандыдат ад Саюза левых дэмакратаў, былы сакратар партыі, які з пераможнай усмешкай спакойна ўручаў свае выбарчыя лістоўкі. На гэтым фоне і адбываўся беларускі фэст, дзе апрача песень можна было выйграць на фантавай латарэі беларускую кніжку, класіцы свой подпіс на выбарчым спіску Беларускага саюза, а таксама папоўніць скарбонку з ахвяраваннямі на пабудову музея. Ну што ж, на беларускіх культурных можна зарабіць і то нядрэнна! І толькі пад канец фэсту з'явіліся на сцэне кандыдаты ад Беларускага саюза і павялі сабе вельмі стрымана... не сказаўшы анводнага слова. Такім чынам гайнаўляне нічога не даведзілі пра існуючую праграму і толькі па выглядзе маглі ацаніць сваіх будучых заступнікаў. А мо была гэта тактыка Беларускага саюза, які надумаўся весці самую культурную выбарчую кампанію ў Рэчыпаспалітай, прэзентуючы выключна вонкавы выгляд сваіх кандыдатаў. Усе яны стройныя і адборныя мужчыны ды такім чынам могуць застацца ў памяці гайнаўскіх дзевак і жанчын. А жанчыны, вядома, як угледзяць сабе нейкага кандыдата, то і ў дзень выбараў рашуча падкажуць мужам, на каго трэба галасаваць.

ЯЎГЕН ВАПА

РЭВАЛЮЦЫЮ НЕ РОБЯЦЬ У БЕЛЫХ ПАЛЬЧАТКАХ

Думаю, што многія прачыталі нарыс Зянона Пазняка п.з. «Дяблы», які нядаўна друкаваўся на старонках нашага тыднёвіка. І толькі чалавек без душы і сэрца (а такіх ёсць сярод нас) абьякава аднёсся б да публікацыі беларускага патрыёта. Заўзятыя большавікі напэўна варожа ставяцца да прыведзеных ацэнак і, каб маглi, разарвалі б на кавалкі аўтара (як у нас, так і ў Беларусі). Калі б, напрыклад, такое што напісаў я, дык мае праціўнікі аплявалі б мяне з галавы да

ІЛІНЫ КАРАМІ

L VI. У ГЛЫБІНІ ПУШЧАНСКІХ НЕТРАЎ

Да круга выдатных дзяржаўных і царкоўных дзеячоў Старабеларускай дзяржавы (Вялікага княства Літоўскага), якія гуртаваліся пры вялікай княгіні Галене Іванаўне, мітрапалітах Іоне і Іосіфе II Солтане, князі Канстанціне Астрожскім належаў славыты род Хадкевічаў.

Паходзіць Хадкевіч з роду беларускіх баяраў Барэйкаў, высунуліся на відных дзяржаўных дзеячоў, калі Іван Іванавіч Хадкевіч ажаніўся з князёўнай Агнесай, дачкою вялікага князя рускага (кіеўскага) Івана Скіргайлы Альгердавіча, роднага брата каралёва Якава Ягайлы Уладзіслава, ды да таго выдатна заслужыўся ў сваёй па жонцы вялікага князя і караля Казіміра Ягелончыка падчас Трынаццацігадовай вайны (1454-1466) з крыжакамі. Затым сваю адданасць пануючаму прайшоў, дапамагаючы раскрыць і ліквідаваць змову князёў Аселькавічаў і Гальшанскіх, якія рыхтавалі замах на жонцё Казіміра Ягелончыка ды далучэнне паловы беларускіх зямель (па раку Бярэзіну) да Вялікага княства Маскоўскага. Князі Міхал Аселькавіч і Іван Гальшанскі страцілі галоўны на пласе ў Вільні ў 1481 г., а трэці змовішчык, князь Іван Бельскі, папрэджаны сваёкам па жонцы тым жа Іванам Хадкевічам, уцёк у Маскву. Іван Хадкевіч становіцца ў Казіміра Ягелончыка, чалавекам па спецыяльных даручэннях, кароль кіруе яго на самыя адважныя і небяспечныя пасады ў дзяржаве. Гэта быў мудры палітык і чалавек цвёрдай рукі. У 1470-77 гадах ён — маршалак гаспадарскі, затым намеснік віцебскі, урэшце — ваявода кіеўскі. Тут Хадкевіч знаходзіцца ў вельмі блізкай лучнасці з браціямі Кіева-Пячэрскай лаўры.

У 1482 г. крымскія татары ўдарылі на Кіеў, абрабавалі яго, спалілі, вывелі ў нявольныя тысячы палонных. У палон трапіў таксама і Хадкевіч з усяй сям'ёй да архімандрыта Кіева-Пячэрскай лаўры Феадосію Байкалоўчым з грамадскай манахаў. Палонныя спачатку прабывалі на Крыме, потым на захопленых Турцыяй Балканах і ў Грэцыі і там, відаць, яшчэ болей умацавалі сувязі Хадкевічаў з праслававаным туркамі праваслаўным духавенствам і асабліва з манаствам.

Ваявода Іван Хадкевіч неўзабаве памёр у няволі, але ні Казімір Ягелончык, ні яго сыны і ўнукі не забывалі праслужыў ваяводу і яго нашчадкаў для віленскага і кракаўскага тронаў. Пра першую нагодзе Хадкевіч быў выкуплены з няволі, вярнуўся на радзіму, іх сучаснікі і па-каралёўску ўзнагародзілі аграмаднымі латыфундыямі і прыбытковымі пасадамі ў Вялікім княстве Літоўскім.

З Беластоцкай зямлёю звязана дзейнасць народжонага каля 1457 г. Казіміра Іванаўна Хадкевіча, удалальніка аграмадных маёмасцяў, які займаў асноўную тэрыторыю сённяшніх гмінаў Гарадок, Міхалова, Забудуа, Супрасль, Харошча ў Польшчы, а ў Беларусі — Берастаўскі раён, некалькі сёлаў на Палессі, вялікія маёнткі на Наваградчыне. Дзякуючы свайго ахвярнай дзяржаўнай службе і сваяцтву з вялікіяньскім дваром А. Хадкевіч хутка ішоў на павышэнне: з канюшага на маршала Вялікага княства Літоўскага, а затым на ваяводу наваградскага. У свайго дзейнасці абшарыста на праваслаўнае баярства і духавенства. Ажаніўся Аляксандр Хадкевіч з праваслаўнай князёўнай Васай (Васілісай) Іванаўнай са старажытнага роду князёў піньскіх. Яна стала вернай памочніцай мужу ў ацэцы над Праваслаўем.

У 1498 г. Аляксандр Хадкевіч у сваім родавым замку ў Гарадку-на-Супраслі быў ушанаваў пачынаючы свайго бацькі збудаванне царквы Івана Багаслоўа і заснаваў праваслаўны манастыр. Праз два гады манастыр перавёўся ў глыб Блудзускай пушчы ва ўрочышча Сухі Груд ля ракі Супраслі.

Па сённяшні дзень у ваколіцах Гарадка і Супраслі жыве легенда, што манах перад сваім выхадом з Гарадка, вясною, па паўнаводнай Супраслі пусцілі крыж з дараваанай манастыру вялікай княгіняй Галенай

Іванаўнай часткай дрэва Крыжа Гасподняга і туды, дзе святыня затрымалася (якраз на Благавешчанне Прасвятой Дзевай Мары), папрасілі ў Хадкевічаў дазволу перавесці сваю абіцель. Дазвол яны атрымалі, а Хадкевіч у спісанай некалькімі гадамі пазней грамаце сцвердзіў: „дозволил есмь им с тою пушцы нашою на тое будование дерево брати, што будет потреба на тот манастыр, и дрова, и лунину, и лыка, и грибы, и ягоды брати, и огород и сад мети близ манастыря, и сеножаті прокосити, где б было не шкодно ловищам нашим и на тых речках вышесписанных (Грабоуцы і Берозоуцы — М.Г.) сажавки рыбные держати и на рече на Супрасле ез”.

Новы манастыр склалі манах з Кіева-Пячэрскай лаўры, выхадцы з балканскіх манастыроў, а нават са Святога Гары Афон у Грэцыі, але большасць манаскай браціі паходзіла з мясцовага насельніцтва, а ўзначальваў абіцель ігумен Пафнуцій Сегеня са старажытнага мяшчанскага роду з Бельска. Першай пабудовай на новым месцы была царква Івана Багаслоўа, потым паўстала трапезная, келлі і іншыя збудаванні. Спачатку большасць манахаў — гэта былі пустэльнікі, якія жылі і маліліся ва ўласнаму пабудаваных келлях-пустэльніках, параскіданых па ўсёй пушчы, збіраліся яны разам толькі на супольную малітву ў храме Божым у святочныя дні.

Як ужо пісалася ў папярэдніх адрэзках, з дапамогай і шчодрымі ахвяраваннямі новаму манастыру паспяшаўся епіскап смаленскі Іосіф Солтан. Апрача часткай Жыватворнага Крыжа Гасподняга княгіня Галена Іванаўна ахвяравала абіцелі іконы і літургічныя кнігі. Не ўступалі ім у шчодрасці Аляксандр Хадкевіч, ахвяруючы манастыру вялікі маёнткі Харошчу, і Васілія Хадкевіч, аддаючы абіцелі свае вёскі на Болесі і аздабляючы чудацворную ікону Божай Маці Супрасльскай усімі сваімі ўпрыгожаннямі з золата і дарагіх камяняў. Хадкевіч таксама паклапаўся пра таленавітага архітэктара да будовы слаўнага Благавешчанскага храма, усямог яго ўзвядзенне сродкамі, звярнуўся за бласлаўленнем да патрыярха канстанцінопаўскага і Яго Святысці Іаакім у 1505 г. спецыяльнай патрыяршай граматай бласлаўляў новы асродак праваслаўнага духовага жыцця.

У хуткім часе Супрасльскі манастыр становіцца вядучым цэнтрам праваслаўнае духовае культуры ў заходняй частцы Старабеларускай дзяржавы. Манаская брація працавала ў ім у самых разнастайных дзелях: тут пільна дзейнічаў скрыпторый, у якім перапісваліся багаслоўскія і свецкія кнігі, майстэрня па перапісцы і аздабе кніг скурай, срэбрам, золатам і дарагім каменнем, ікананісная майстэрня, група кампазітараў, якая запачаткавала гэтак званы «супрасльскі распеў» у царкоўнай музыцы, і іншыя творчыя згуртаванні. Дзякуючы карпатлівай працы перапісчыкаў, шчодрым ахвяраванням, асабліва Іосіфа Солтана і Аляксандра Хадкевіча, а таксама набыткам у манастыры паўстала багатая бібліятэка, у якой ужо ў 1532 г. знаходзілася 129 кніг — як на тую час, колькасць значная. Сярод іх захаўваліся басцянныя для гісторыі і культуры Беларусі, Польшчы, Украіны, Літвы творы: летапісы, багаслоўская і свецкая літаратура. Супрасльскае манаскае брація вяла таксама актыўную душпапастырскую дзейнасць і вельмі станоўча ўздзейнічала на павышэнне духовага праваслаўнага жыцця і ўмацаванне праваслаўнай веры ў навакольнага насельніцтва.

Памёр Аляксандр Іванаўвіч Хадкевіч 28 мая 1549 г., быў пахаваны ў каткомбах Свята-Благавешчанскага храма ў Супраслі, побач з мітрапалітам Іосіфам Солтанам. Сыншоў ён з гэтага свету тады, калі яго найважнейшы твор жыцця — Супрасльскі манастыр — знаходзіўся ў росквіце.

МІКОЛА ГАЙДУК

як ён былі толькі выканаўцамі бальшавіцкіх злчынстваў. Хацу яшчэ дадаць, што «прафесійныя» бальшавікі добра ведалі пра масавыя злчынствы ў ленинскі перыяд. Калісьці закіную а аднаму камуністу гэтыя злчынствы (бо і раней я ўжо многа ведаў пра іх) і ён мне адказаў так: «Рэвалюцыю не робяць у белых пальчатках». Значыць, можна ўсё зрабіць, спасылаючыся на Леніна і ягоную ідэалогію.

МІКАЛАЙ ПАНФІЛОК

КАНДИДАТЫ АД БЕЛАРУСКАГА САЮЗА

Выбарчы камітэт Управы Беларускага саюза ў РП зарэгістраваў у Ваяводскай выбарчай камісіі свой спісак кандыдатаў у Сейм. У ліку дзесяці кандыдатаў апынуліся:

Антон Мірановіч, Ян Сычэўскі, Мікола Бушко, Мікола Ваўранюк, Мікола Валіцкі, Сяргей Лукашук, Пятро Прышчэпка, Пятро Крук, Сяргей Шчыгал і Пятро Багроўскі. Сёння прапануем нашым чытачам кароткія даведкі пра ўсіх кандыдатаў (пра М. Бушко пісалі мы ў папярэднім нумары).

Рэд.

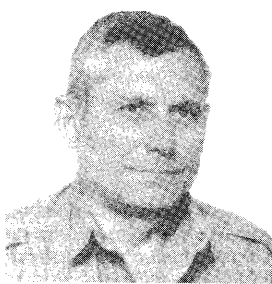
ПЯТРО БАГРОЎСКИ



Нарадзіўся ў 1959 г. у вёсцы Рутка, што ў гміне Дубічы-Царкоўныя. Як адзін з нешматлікіх маладых людзей будучыню сваю звязвае з роднай зямлёй. Вучыўся ў Варшаўскай сельскагаспадарчай акадэміі (Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego) на факультэце меліярацыі. Цяпер разам з жонкай працуе на бацькоўскай гаспадарцы ў сваёй роднай вёсцы.

Найважнейшае, паводле Пятра Багроўскага, каб людзі зразумелі, што пра свой лёс павінны яны вырашаць самі. Тое, ці будзем мець працу, хлеб і грошы залежыць ад таго, якіх будзем мець райцаў, войтаў, паслоў, сенатараў, ваяводаў. А пра тое, якіх будзем мець райцаў, войтаў, паслоў рашаем мы ўсе падчас выбараў. Пятро Багроўскі лічыць, што гэтым разам беларускае грамадства Белароччыны прагала-суюе, улічваючы перш за ўсё свае інтарэсы.

МІКОЛА ВАЛІЦКІ

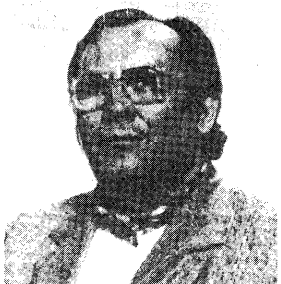


Нарадзіўся 18 мая 1947 г. у Баброўніках, што ў Гарадоцкай гміне. Там таксама вучыўся ў пачатковай школе. Пасля заканчэння прафесійнай школы ў 1964 г., у 17-гадовым узросце пачаў працаваць сталяром. Працуючы, далей

вучыўся ў вечаровай школе і ў 1967 г. атрымаў дыплом тэхніка будаўніцтва. Адначасова стаў кіраўніком і са сваім калектывам працаваў на шматлікіх пабудовах. З 1975 г. Мікола Валіцкі – прыватны прадпрыемальнік. За гэты час завочна закончыў Беларочскую палітэхніку і атрымаў спецыялізацыю інжынера-механіка.

Жонка Міколы Валіцкага, Аліна, працуе настаўніцай матэматыкі. У іх трое дзяцей: Наталля, Анна і Даніла.

МІКОЛА ВАЎРАЊЮК



Нарадзіўся 11 жніўня 1945 г. у вёсцы Пянькі ў Міхалюўскай гміне. З 1949 г. жыве ў Беларочку. Тут закончыў Дарожны тэхнікум і Беларочскую палітэхніку. Прайшоў таксама менаджэрскія курсы на Варшаўскім універсітэце.

Мікола Ваўранюк — спецыяліст па пабудове дарог і мастоў. Працуе ў сваёй прафесіі ўжо 29 гадоў. Працуючы кіраўніком будаўнічых прадпрыемстваў выбудаваў некалькі сот кіламетраў дарог і некалькі дзесяткаў мастоў. З 1990 г. ён — дырэктар фірмы „Budomost” у Беларочку, якая спецыялізуецца ў пабудове дарог і мастоў.

Мікола Ваўранюк з’яўляецца актыўным грамадскім дзеячам. Ён — намеснік старшыні Праваслаўнага брацтва, райца Гарадской рады ў Беларочку, намеснік старшыні Аб’яднання інжынераў транспарту у Беларочку, эксперт Ваяводскага суда і Галоўнай тэхнічнай арганізацыі, лаўрэат узнагароды I ступенні міністра транспарту. За сваю працу атрымаў шмат розных адзнак і медалёў, між іншым Медаль Марыі Магдаліны. Ён глыбокаверуючы, добрасумленны чалавек, які шануе простых і бедных людзей, якім, быдучы паслом, хацеў бы дапамагчы.

ПЯТРО КРУК



Нарадзіўся 30 кастрычніка 1937 г. у Навасадах каля Гайнаўкі. У 1952 г. пасля заканчэння Пачатковай школы ў Навасадах, пачаў ён працаваць на фабрыцы сухой дыстыляцыі драўніны ў Гайнаўцы, а пасля — на лясных работах у Белавеж-

скай пушчы. У 1954 г. выехаў у Шчэцінскае ваяводства, дзе працаваў у розных калгасах, а ў 1957 г. пераехаў на Шлёнск, дзе стаў шахцёрам. Пасля вайскавай службы вярнуўся на родную зямлю, дзе працаваў зноў у Беларочскай пушчы і на бацькоўскай гаспадарцы. Пасля яго лёс неразлучна звязваўся з транспартам. Працаваў у некалькіх фірмах у Беларочку і па-за Беларочкамі як кіраўнік варштатаў — найдаўжэй у „Цэнтралі рыбнай”. За гэты час завочна закончыў Механічны тэхнікум. З 1968 года працаваў выкладчыкам на курсах для шафёраў.

Пятро Крук вельмі актыўна дзейнічаў у прафсаюзным руху. Некалькі разоў выбіраўся ў кіраўнічыя органы працаўнічых радаў розных прадпрыемстваў, у якіх працаваў.

У 1988-90 гадах быў райцам Гарадской рады ў Беларочку, а ў папярэдніх выбарах у Сейм РП — кандыдатам ад Беларускага выбарчага камітэта. Пятро Крук — член Праваслаўнага брацтва і сакратар Управы Беларускага саюза.

У Сейме хацеў бы так працаваць, каб кожнае палітычнае ці гаспадарчае рашэнне служыла перш за ўсё чалавеку.

СЯРГЕЙ ЛУКАШУК



Нарадзіўся ў 1944 г. у вёсцы Градзі, што ў Бельскай гміне. Жыве і працуе ў Бельску-Падляшскім. Яго жыццё неразлучна звязана з музыкай. Ён — выпускнік Вышэйшай музычнай школы ў Варшаве, дзе атрымаў званне магістра мастацтва. З 1975 г. Сяргей Лукашук — дырэктар Бельскага дома культуры. Ён шматгадовы кіраўнік мастацкіх калектываў, якія дзейнічалі ў Пачатковай школе н-р 3 і ў Агульнаадукацыйным ліцэі імя Б.Тарашкевіча ў Бельску. На Белароччыне найбольш ён вядомы як дырэктар і кіраўнік хору „Васілёчкі”, а апошнім часам калектыву „Маланка”.

Сяргей Лукашук быў членам Прэзідыума ГП БГКТ і старшынёй камісіі культуры Таварыства, арганізаваў конкурсы „Беларуская песня”. Цяпер ёсць райцам гарадской рады ў Бельску. Як дырэктар Дома культуры быў арганізатарам і ініцыятарам шматлікіх культурных мерапрыемстваў, між іншым „Дзён Бельска-Падляскага”, „У пошуках фальклору”, музычных і дэкламатарскіх конкурсаў, а апошнім часам агляду „Вечар калядак” — імпрэзы, якая мела інтэграваць праваслаўны і каталікаў.

Сяргей Лукашук — жанаты і мае 2 дзяцей.

АНТОН МІРАНОВІЧ



Нарадзіўся ў Беларочку ў 1959 годзе. Пачатковую школу закончыў у Алексічах, што ў Заблудаўскай гміне, а пасля — Механічны ліцэй у Беларочку. У 1982 г. стаў выпускніком Гуманістычнага факультэта Філіяла Варшаўскага ўніверсітэта. Працаваў настаўнікам і рыхтаваў доктарскую дысертацию. У 1990 г. Універсітэт імя Мікалая Каперніка ў Торуні прысвоіў яму званне доктара гістарычных навук. У 1992 г. кніжка Антона Мірановіча пра Праваслаўе на Белароччыне выклікала бурлівую дыскусію ў польскай і беларускай прэсе. Праваслаўнае асяроддзе аданіла гэту працу вельмі станоўча.

Антон Мірановіч — аўтар некалькіх соцен артыкулаў аб гісторыі беларусаў і Праваслаўя на нашай зямлі. Апрача навуковай працы шмат часу прысвячае ён грамадскай і палітычнай дзейнасці. Быў суарганізатарам Беларускага дэмакратычнага аб’яднання, Праваслаўнага брацтва і Беларускага саюза. Жанаты. Мае трох сыноў.

ПЯТРО ПРЫШЧЭПКА



Нарадзіўся 14 жніўня 1937 г. у Баброўніках, што ў Гарадоцкай гміне. Там вучыўся ў пачатковай школе, а пасля — у прафесійнай у Старасельцах. Працаваў пачынаў як трактарыст у Ольштынскім ваяводстве. Пасля вайскавай службы пачаў у 1959 г. працаваць механікам у варштатах Ваяводскай камендатуры міліцыі ў Беларочку. Працуючы, вучыўся ў Самаходным тэхнікуме, а пасля матуры — у Афцёрскай школе міліцыі ў Шчытне і на курсах адміністрацыі і эканоміі Філіяла Варшаўскага ўніверсітэта ў Беларочку.

У 1975 г., у выніку рэарганізацыі дзяржаўнай адміністрацыі, быў службова перанесены ў Ломжу, на пасаду начальніка матэрыяла-тэхнічнага аддзялення тамашняй Ваяводскай камендатуры. Пасля стаў намеснікам каменданта міліцыі па справах гаспадарчай адміністрацыі.

У 1985 г. у ранізе маёра стаў пенсіянерам і заняўся бізнесам у Беларочку.

Сёння Пятро Прышчэпка — дырэктар фірмы „Elanda” і прадстаўнік прадпрыемства „Euro-Continental” на Беларусі і іншыя дзяржавы былога СССР. Фінансавы падтрымоўвае камітэт „Дзеці Чарнобыля” і

дзеціныя дамы, у якіх жывуць пакрыўджаныя лёсам дзеці. Як бізнесмен падтрымоўвае таксама шмат культурных мерапрыемстваў, напрыклад, конкурсы „Беларуская песня”.

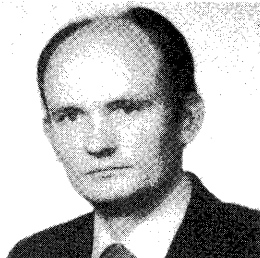
Яго выбарчыя лозунгі:

— пашана праваю меншасцей у Польшчы і іх мірнага сужыцця з польскім народам,

— згоднае сужыццё ўсіх веравызнанняў,

— ажыццеленне кантактаў усіх беларусаў у Польшчы з Белароччынай — іх малой айчынай.

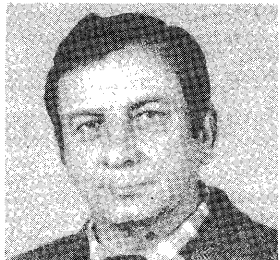
ЯН СЫЧЭЎСКИ



Нарадзіўся ў 1937 г. у вёсцы Стрыкі каля Бельска-Падляскага. Пасля заканчэння пачатковай школы вучыўся ў Педагагічным ліцэі ў Бельску-Падляшскім. У 1955 г. стаў працаваць кіраўніком школы ў Чаромсе-Вёсцы. У наступных гадах працягваў вучыцца на настаўніцкіх курсах у Торуні, а пасля на Педагагічным факультэце Гданьскага ўніверсітэта. Чарговы этап яго прафесійнай кар’еры звязаны быў з пасадай сакратара Управы аддзела Саюза польскіх настаўнікаў. Ян Сычэўскі быў арганізатарам культурнай дзейнасці ў настаўніцкім асяроддзі Гайнаўкі. У гадах 1964 - 1970 быў інструктарам, а пасля кіраўніком клуба прафсаюзаў у Беларочку. З 1970 г. працуе настаўнікам у Беларочскай палітэхніцы.

У 1991 г. быў выбраны намеснікам старшыні Галоўнага праўлення БГКТ, а ў маі 1993 г. на XII з’ездзе гэтай арганізацыі — старшынёю ГП. Сваю актыўнасць накіроўвае на развіццё культуры і асветы сярод беларускай нацыянальнай меншасці ў Польшчы.

СЯРГЕЙ ШЧЫГАЛ



Нарадзіўся 3 сакавіка 1945 г. у Тапчыкалах у Арлянскай гміне. Пачатковую школу закончыў у Пашкоўшчыне, а пасля вучыўся ў Агульнаадукацыйным ліцэі з беларускай мовай навучання ў Бельску-Падляшскім. Пасля матуры працаваў настаўнікам. У 1970 г. закончыў Жашоўскую палітэхніку і атрымаў званне магістра тэхнічнага выхавання. З 1975 г. працуе дырэктарам Пачатковай школы н-р 2 у Сяміцічах. У самаўрадавых выбарах у 1990 г. выбраны райцам горада Сяміцічы і адначасова намеснікам старшыні Рады горада.

АРАЦЬ СВАЁ ПОЛЕ...

АДА ЧАЧУГА ГУТАРЫЦЬ З ПРАФЕСАРАМ АДАМАМ МАЛЬДЗІСАМ, ДЫ-РЭКТАРАМ НАЦЫЯНАЛЬНАГА НАВУКОВА-АСВЕТНАГА ЦЭНТРА ІМЯ Ф. СКА-РЫНЫ, ПРЭЗІДЭНТАМ МІЖНАРОДНАЙ АСАЦЫЯЦЫЙ БЕЛАРУСІСТАЎ.



— Скарынінскі цэнтр атрымаў сваю сядзібу. Нейка дзіўна гучыць: Адам Мальдзіс — ды не ў Акадэміі навук...

— Ва ўсім свеце такія цэнтры, як хаця б цэнтры Кірылы і Мяфодзія ў Сафіі, як „Маціца сьрбска“ ў Бялградзе, выступаюць як самастойныя адзінкі, як нацыянальныя цэнтры культуры.

Мы покуль што ў Міністэрстве адукацыі, але павінны быць у падпарадкаванні адпаведнага аддзела Савета Міністраў, дзе цяпер створаны сектар па нацыянальных пытаннях. Відаць, там мы будзем па-сапраўдному патрэбны.

— Чаму вы як цэнтр рашылі падтрымаць ідэю склікання Першага з'езда беларусаў свету, хаця некаторыя іншыя арганізацыі выказваліся супраць?

— Мы дзве гадзіны спрачаліся, і гэта рашэнне вісела на валаску.

— І што ж сёння Вы можаце сказаць аб гэтым з'ездзе?

— Гэта ўжо гісторыя. Першы ёсць першы. Ніякія становаўчыя ці адмоўныя ацэнкі нічога не дадуць. Тым больш, што становаўчы было больш.

Упершыню сабраліся разам беларусы як удзельнікі сусветнай супольнасці. Мы сябе адчулі ўпершыню як адзінацтва.

Мы проста пазнаёмліліся. Убачылі людзей, пра якіх толькі чулі ці здагадваліся. Мы пачалі разумецца.

А найважнейшае — мы пачалі па-сапраўдному супрацоўнічаць. Я не гавару

пра ўсе арганізацыі. Я гавару ад імя Скарынінскага цэнтра і Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў. Для нас гэта было карысна, а таксама і для тых суайчыннікаў, якія ўваходзілі ў кантакт з намі.

З'езд папярэднічала міжнародная навуковая канферэнцыя „Рым IV“, прысвечаная суадносінам нацыянальных і рэлігійных культур Беларусі, Літвы, Польшчы, Украіны і культур сумежжа.

Дарэчы, шмат увагі на гэтай канферэнцыі было прысвечана Беластоцкім.

Беларусы, якія жывуць у розных краінах, не вінаватыя ў тым, што ў нас разыгрываюцца розныя палітычныя камбінацыі, і З'езд беларусаў свету быў для іх адзіным і, можа, чаго не дай Бог, апошнім шанцам пабываць на роднай зямлі.

— А што з ідэяй Усебеларускага дома?

— Шкадуя, што гэта ідэя засталася покуль што не рэалізаванай. Я лічу, што ёсць грамадскія структуры „Бацькаўшчыны“, Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў і ёсць навуковыя структуры, як наш цэнтр, ды іншыя ўстановы, і на іх падставе можна стварыць Беларускі дом. А выйшла, што мы атрымалі другі паверх, першы паверх атрымала „Бацькаўшчына“, а на трэцім засталася праскура, якая пры цяперашняй расстаноўцы сіл, раз'яднаных, — можа застацца там да канца свету, а прынамсі 1000-годдзя.

Але ўсё-такі веру, што з цяперашнім кіраўніцтвам „Бацькаўшчыны“ мы дойдзем да паразумення. Гэта не можа быць

дом Лецікі ці Мальдзіса, гэта мае быць Усебеларускі дом.

У маім разуменні ў Беларускай доме найперш павінен быць музей „Беларусы ў свеце“. Пачатак ужо намі створаны, бо ў новай сядзібе — былым будынку „Інбелкультура“, дзе пачыналася беларуская навука і культура, мы 9 ліпеня адчынілі экспазіцыю.

Другое. Там павінен быць банк інфармацыі „Беларускае замежжа“, а для яго ўжо ў нас ёсць некалькі тысяч адзінак інфармацыі.

Трэцяе. Бібліятэчныя і архіўныя зборы. І хацу пры гэтым падкрэсліць, што мы абсалютна не канкурэнтны такой магутнай арганізацыі, як Акадэмія навук, ці такой грамадскай арганізацыі, як „Бацькаўшчына“.

Мы знайшлі сваю дзялянку і робім сваю справу. Кожны чалавек павінен араць сваё поле, а не чужое. Наша дзялянка — гісторыя і тэорыя беларускай культуры, яе сувязі з іншымі культурамі, гэта беларусазнаўства ў шырокім разуменні слова — комплексныя праблемы, гісторыя веравызнанняў на тэрыторыі Беларусі, адраджэнне краязнаўства і, бадай адно з найважнейшага, — вяртанне гісторыка-культурнай спадчыны ў яе поўным аб'ёме.

Не бачу покуль што іншых ахвотных для распрацоўкі гэтых тэмаў, апроч Скарынінскага цэнтра. На шчасце, прыйшла да нас здольная моладзь, якой можна смела даверыць эстафету пакаленняў.

— Я чула, што вы там гуртуеце шмат цікавых людзей.

— Вядома ж, не абы-якіх. У Скарынінскім цэнтры сёння працуе 30 асоб і 20 асоб дагаварных. Намеснік дырэктара — вядомы нам Вячаслаў Рагойша, працуе д-р філасофскіх навук Уладзімір Конан, д-р гістарычных навук Генадзь Кахановіч; навукоўцы сярэдняга пакалення — гісторык Захар Шыбека, філосаф Алесь Анціпенка, краязнавец Лідзія Кулажанка, літаратуразнавец і паэт Алесь Разанаў, ды іншыя.

— Як дзіця атрымлівае, даросшы, новую сядзібу, так і вы аддзяліліся ад Акадэміі навук Беларусі. Але ж сувязей вы не парвалі? Доказам таго нават тое, што гэта інтэрв'ю я бяру ў Вас у будынку Акадэміі.

— Цяперашняе кіраўніцтва Акадэміі вельмі сардэчна адносіцца да нас — як да вельмі падрослага дзіцяці, хоць, можа, не заўсёды паслухмянага.

— Але ж вы і так вярнуліся туды, дзе пачыналася беларуская навука і культура...

— І гэта — сімвалічна!

(Гутарка праведзена ў Менску 12 ліпеня 1993 года)

ФОТА АДЫ ЧАЧУГІ

ПРА УЛАДЗІМІРА САМОЙЛУ-СУЛІМУ

Нядаўна выйшаў з друку 142-смытак „Polskiego Słownika Biograficznego“. У ім знаходзім (на стар. 420–421) біяграфію Уладзіміра Самойлы-Сулімы (1878–1941), беларускага дзеяча, публіцыста і літаратурнага крытыка. Апрацавала яе вядомая нам даследчыца Аляксандра Бергман з Варшавы.

У. Самойла-Суліма выводзіўся са зрусіфікаванай валынскай шляхты. Нарадзіўся ён у родавым маёнтку Казіміраўка, што пад Менскам. У Менску закончыў у 1898 г. гімназію, а потым вучыўся ў вышэйшых навучальных установах у Маскве і Пецярбургу. Вярнуўшыся ў Менск, наладзіў супрацоўніцтва з расейскім часопісам. Быў суарганізатарам кніжнага таварыства „Мінчук“ (у 1906 г.).

Хутка зацікавіўся маладой беларускай літаратурай. Стаўшы настаўнікам паэта Яна Луцэвіча (Янкі Купалы), дапамог яму ў дэбюце (верш на беларускай мове п.з. „Мужык“) на старонках расейскай газеты „Северозападный край“. Ён жа першы ацаніў Купалавыя зборнік „Жалейка“.

Пасля 1911 г. на некалькі гадоў спынілася публіцыстычная дзейнасць Самойлы-Сулімы, а ён сам пераехаў з Менска ў Казіміраўку. Падчас і сусветнай вайны ўзначальваў дзяржаўную хімічную лабараторыю ў Менску. Належаў да партыі канстытуцыйных дэмакратаў.

У снежні 1918 г. перанёсся ў Вільню, дзе навучаў у гімназіі. З часам пачаў супрацоўнічаць з расейскімі эмігранцкімі часопісамі. Наладзіўшы кантакт з беларускімі дзеячамі, уключыўся ў беларускі адраджэнскі рух, стаў членам Беларускага нацыянальнага камітэта і некалькіх таварыстваў. У 1923 г. выдадзена яго брашура „Працэс 45 беларусаў у Беластоку“. Год пазней павялілася праца „Прафесар Здзяхоўскі аб беларускай душы“.

У гадах 1923–27 Уладзімір Самойла-Суліма быў адным з найвыдатнейшых і найбольш плённых публіцыстычных заступнікаў беларускай справы. Друкаваўся ў „Новым жыцці“ і „Нашай будучыні“, дзе востра крытыкаваў як палітыку беларускага клуба ў Сейме, так і стаўленне некаторых паслоў. Свае погляды найшырэй прадставіў у брашуры „Гэтым пераможаш“ (1924 г.). Адначасова пісаў і аб сучаснай беларускай літаратуры. Ён жа першы заняўся творчасцю ксяндза Канстанціна Стаповіча (Казіміра Свайка).

У 1927 г., у знак пратэсту супраць пастановы ЦК КПЗБ, якая падзяліла нацыянальны беларускі рух на „буржуазны“ і „пралетарскі“, выступіў з усіх беларускіх таварыстваў. У. Самойла-Суліма наогул дрэнна ставіўся да Кастрычніцкай рэвалюцыі і марксізму. З часам вярнуўся працаваць у некаторых беларускіх установах, м. інш. у Беларускай навуковым таварыстве. Друкаваўся ў часопісах „Калоссе“ і „Крыніца“.

У кастрычніку 1939 г., пасля ўваходу Чырвонай арміі, быў арыштаваны. Трымаў яго ў зняволенні на Лукішках, у Беластоку і Вілейцы. Загінуў з рук НКУСаўцаў праўдападобна ў канцы чэрвеня 1941 г.

У. Самойла-Суліма, хаця папраўдзе быў расейцам, аднак лічыў сябе „амаля беларусам“. Добра ведаў сем моваў. Яго жонка была Софія Яніна Жыленіч, з якой меў сына Уладзіміра.

На заканчэнне біяграфічнага нарыса Аляксандра Бергман падае спісак крыніцаў і апрацаванняў, што датычаць У. Самойлы-Сулімы. У спіску названы м. інш. сінны артыкул, змешчаны ў „Беларускім календары на 1992 г.“

Дабаўма, што сёлетка мінае 115 гадавіна нараджэння „Уладка з Казіміраўкі“.

П. БАЙКО

НЯХАЙ ВОЗЬМЕ ЯГО ХАЛЕРА...

У далёкія і бедныя п'яцідзесятыя гады па вёсках Нараўчанскай гміны ездзіла дзіўная фурманка. Яна затрымоўвалася ля кожнай хаты. У жалезным возе сядзеў стары, лысы і сляпы дзед з такім жа старым і драхлым гармонікам. Пры кожным двары ён іграў нейкія сумныя мелодыі, а потым па-польску маліўся. Кожная гаспадыня хуценька выносіла дзеду пару яек, лусту хлеба, або кавалак сала. Каня паганяў чатырнаццацігадовы кульгавы Стэфан — дзедкаў унучак.

Гаварылі, што дзед быў з ваколіц Гарадка. Некалькі разоў у год, праехаўшы Міхалоўскую гміну, жабрацкай фурманка перазаджала мост у Бандарах і пыльнымі пясчанымі дарогамі цераз Луку, Семяноўку, Альхоўку кіравалася ў пагранічнае Масева, каб гэтым жа шляхам вяртацца назад.

Назбіраўшы яек, фурманка пад'язджала да вясковай крамы, каб частку іх памянць на залатоўкі. Вакол дзеда і ўнучка стаяў натоўп дзяцей, падлеткаў, моладзі і дарослых. Каб было вессялей, хлопцы і

дзяўчаты дражніліся са Стэфанам. Калі надакучылі яму, браў ён пугу і, кульгаючы, ганяўся за дзяўчатамі, якія ўцякалі і задаволеныя пішчалі.

Вельмі часта прасілі дзеда іграць. Тады стары музыка націскаў клавішы і спяваў страшэнна доўгую песню, у якой гаварылася аб похадзе Гітлера на Польшчу і Савецкі Саюз. Помню некаторыя вытрымкі з гэтай песні.

Kiedy ranne wstają zorze,
Niemcy wzięli nam Pomorze,
Gdy nastala krótka cisza,
Niemcy poszli do Kalisza
A z Kalisza do Warszawy,
gdzie dostali bęben krwawy.

Як прыпеў паўтараліся словы:

O, niech weźmie go cholera,
Co to było za Hitlera?

Далей дзед спяваў:

A z Warszawy aż do Moskwy,
tam spotkali wielkie troski...
Z Moskwy aż do Stalingrada,
tam spotkała wielka biada...

Людзі слухалі, а дзед да слёз хваляваўся. Спяваў аб няслаўным гітлераўскім канцы і канчаў песню моцным аптымістычным акцэнтам:

Lecz my Niemców zwyciężyli,
z swojej ziemi wypędzili.
Wypędzili te bydlęta,
bo to nasza ziemia święta.

Дарослыя не дужа пераймаліся банальнымі словамі песні, але я, вучань падставовай школы, браў у хаце падручнік гісторыі і чытаў яшчэ раз раздзел аб мінулай вайне. Мне чамусьці думалася, што стары страціў зрок на вайне.

З таго часу прайшло шмат гадоў. Гаварылі, што аднойчы халоднай вясною дзед захварэў і ў дарозе памёр. Больш ніколі я ўжо не чуў гэтай песні, але назаўсёды асталося мне ў памяці:

O, niech weźmie go cholera,
Co to było za Hitlera!

МІКОЛА ВАРАНЕЦКІ

З нагоди „Вечара цяжкого дня”, яшчэ адзін ліст Сябру

КАРЫСТАЮЧЫСЯ ПРАВАМ РЭПЛІКІ...

Дарэгі Сябра, сёлетняе „Басовішча“ можа і не было такое, як бы мы хацелі — „грандйёзная сянта беларускай песні“, можа гэта і не „дэманстрацыя папры- тызму“, можа нават і не „сталася беларускай рок-музыкі“. Сапраўды, магчыма не такім удалося нам гэта „Басовішча“, якім жадалі мы яго ўбачыць... Але, ці быў Ты калі на гэтыя фестывалі песні ў Беларусі якраз, на якім нагяда- лася столькі радасці ды нармальнасці? І чаму гэта сюды, у Гарадок, з'язджаюцца ўсе аматары рока, а не ў Менск, сталіцу Рэспублікі Беларусь?

„Басовішча” — гэта напэўна не Вуд-стак, бо яно ім... не хоча быць. Куды нам да яго, Божа літасцівы!

Узнікла „Басовішча“ на грунце натуральнае прагі да „*нормальнасці*“ (цэт.) у маладога беластацкага пакалення беларусаў, якое спалучае патрыятызм з сучаснай музыкой і гуляе на працягу двух летніх дзён ва ўрочышчы Барык, што ля Гарадка. Гэта, натуральна ў маладэбеларусаў, іскленне выраўнацца з зачараванага кола бэзгатакоўскай культуры. Можа, *дыхаць чыстым паветрам*“, не размахваючы без дай прычыны бел-чырвона-белым сцягам ды Пагоняй. Пабыць, менавіта, нормальнымі, як і належыць цывілізаванаму народу. Абараняемя ад фіктунай і на паказ савецкай беларушчыны, што, вельмі магчыма, так моцна нервуе некаторых і не прыймаеца Вашым сябрам Уладзіславам Ахроменкам. Што ж: яго права, як і маё не пагадзіцца з ім.

У наших асяроддзі, ведаецца, нават і згадкі няма пра той Вудстак. З гэтым памятаннем пра яго, ці не памятаннем усё куды прасцей, чымсьці Вам думаецца. Бо — параўноўваюца з такім вялікім мерапрыемствам, як Вудстак, было б характэрнай праваю правінцыйнай закам-плексаванасці, з жасе, відацэ, не выбраўся яшчэ Ваш Уладзіслаў Ахро-менка, які адрасаваў дням характэспандэн-цыю „Вечар цыжкога Вя“, змешчаную ў „Ніве“ ад 1 жніўня. Я яго разумею і спачуваю.

Прыпраўняў Ваш сябар, Ахроменка, „Камелота“ да „Джэтра Талі“. Даражэнькі, калі хто грае на альце і флейце, дык гэта зусім не значыць, што ён „Джэтра Таль“! Як і той, хто друкуенца ў „Ніве“ — гэта неабавязкова ўжо журналіст.

Якім маральным правам ён, Уладзіслаў Ахроменка, залезці прытым у прыватнае жыццё іншае асобы?! Трэба быць *"гома-савесцікусам"*, каб дапусціць такую кро. Асабістае жыццё ўдзельніку "Мроі" і "Новага Неба" не павінна цікавіць ні Вас, ні Вашага Сябры. Гэта брыдка! — не ў свае нос садзіць. Калі ахвота раўняўца на Еўропу, дык у той жа, зайздроснай Вам Еўропе, нікому няма справы за Джані Наніні за тое, што яна — лесбянка, ані да вылікава Мадэльніні за тое, што ён — алкаголік, а Караваджа нават забойца. Хто і каму дазволі іранізаваць за арыстыста Лявона, што ён, магчыма, *"памрэд на-стачы ранішняга півд"*? Не трэба пісаць пра "Басовішча" таго, чаго на ім не было, а калі што і здарылася прыкрае, дык яе адзінкавае, маргінальнае для публікі.

Яго намёкі на плакат сёлетняга „Ба-

совісча" на туку „птушку", нагадваюць мне паводзіны тых славутых расійскіх, сціплых на выгляд, прыгажуняў, сціпласць якіх канчаецца, калі пагасіць у кватэры святло...

Можа быць не столькі прыкра, колькі смешна мне было з Вашага Уладзіслава Ахроменкі, які ў акце пачатку фестыва-
ла „Басовішча“, зразумеў толькі тое,
што пад сілу яго было тады зразумець, а
менавіта!.. пляшчу алкаголю. Напісаў:
...Сакрат з Лёнікам адразу ж на сцэне
адкрыкавалі пляшчу шампанскага,
абліўшы пры гэтым усіх, хто стаў
табліз, і фэст распачаўся!.. Вось так,
нім больш і не менш: аблілі, і кропка!
Хуліганяны, ці што? Марнатраўцы апе-
тытнага французскага віна? Ахроменка
мог яшчэ заўважыць невялікую блізкаю яму,
відаць, і такую сэнзую, калі юнакі з
публікі проста выхпілі з рук Сакрата
ту рэштывіну нераспырсканага шам-
панскага і рынуліся з паўпустою бутляю
ўзбюк, у кусты, выпіці і дапіці!..
Сімволіка адкрыцця не дайшла да высо-
кага духа Вашага Сябры. Нічога, калісьці
дойдзе, пабуйшы ў свеце.

Дзе ў яго гонар, калі апісваючы вы-
ступленне гуртоў, параўноўвае
прымятыяны «Камелот», які «...*просто*
двери попутая, улицу, город и век», з
«Джэтра Талем»? Тут не шкада хлопцаў,
яны яны ведаючы, з чым павінны раўняцца,
і веру, што будучы працаваць ды
даб'юцца таго, чаго хочучы. Калі, вядома,
напэўна будучы працаваць. А ў
гэтайнайскай, «Швэц» кідай х... у публіку
акуратар Ваш саведзі сабраў, іншы, які апы-
нуўся ў гэтым гурце. Ягоную вульгар-
насьць лішне атаясамліваць з эмблемаю
на плакаце.

Ахромска пайшоў піць (роспагна?)
піва, калі пачуў, што будучы выступаць
папаяць са Скерневіцаў, вядома, па-поль-
ску, бо і як жа іначай мелі б спяваць
папаякі. Нам гэта нармальнае: папаяк спя-
вае па-польску, а беларус спявае па-бе-
ларуску.

Прычымліся журналісты да піва, як тая вош да сабагіа хваста. Што дрэннага ў піве? У Еўропе піва прадаюць нават на кожнай татка самаходнай станцыі, і ў нашыматамах. У Беларусі не прадаюць, але алкагалізм у Беларусі і дарожных выпадкаў там у шмат разоў больш, настолькі забольнуў ужо, што перанавісся гэта лік нованароджаных дзяцей. У Беларусі ўсё менш людзей! (пачытайце, не гультайцеся, апошнія менскія газеты). Гэта не аб'яў фэст БГКТ, дзе заліваюцца гарэлка. Па савецкім навуку, ці як?

Вийшам да того піва, нядобро прысмактаўся Вап Уладзіслаў Ахромєнка і да самых лепшых гуртоў у Беларусі, што прыхкалі на „Басовішча“. Да „Мроі“, да „Крэмы“, да Касі Камоцкай і да „Новага Неба“. Што рабіць з гэтым Вашым правінцыялам? Спытаць у яго, ці магчымы быў бы падобны канцэрт на Беларускай Зямлі? Дарэмнае пытаньне. Правінцыял будзе свой дух, крывячыся нас усе, што адбываецца вакол яго, але сам нічога карыснага не ўчыніць. Бракаваць яму — і таленту, і жаданья выдзяліцца з манернай нуды. Беларускае гуртоў (напр. „Уліс“) запрашаюць на кан-

цэрты да сябе немцы, ангельцы, дзе выпускаюць ім асобныя кружэлка. Доўга пашукаць нам другога такога гітарыста, як Слава Корань з Беларусі, а ён жа, таксама, быў на „Басовішчы”. Але, правінцыялу на ўсё гэта папроста наплявае. Правінцыялу ўсё гідасца, і ён сам сябе гатоў залічыць у нулі.

Уяві сабе, Сябра Ты мой, што усье гэта адбылося, у *маленькай гарадоўскай гміне (18 км ад границы з Рэспублікай Беларусь), дзе цяжкая аднастайная праца, ідыятызм вясковага жыцця (?), і тут раптам — такі фэст!* — „Бавосвішча“! Падобнага яму нямаш па ўсёй Рэспубліцы Беларусь. Паверыш Ты?

ЛЁНІК ТАРАСЭВІЧ

**Р.С. Галоўны рэдактар „Нівы”
Яўген Мірановіч!**

Сумна мне пісаць гэтыя словы, калі „Ніва“, з якою мяне так многа спалучала, далучылася да антыбеларускіх дзейнасці, якая апошнім часам выдзецца на Беларусь і ў Беларусі. Паводзіны пасла Рэспублікі Беларусь Уладзіміра Сянько ў Гідны ў адносінах да Сакрата Яновіча, урада Беларусі ў адносінах да мяне падчас маёй выставкі ў Менску, стаўленне беластоцкай прэсы і паліцыі да сёлетняга „Васовішча“ і беларускіх студэнтаў — гэта ўсё спалучацца ў адзін працяг антыбеларускіх здарэнняў, у якім вы ёсць адным з яго элементаў. Кампраметуюцца сёння ўсё, што беларуска і што мае нейкую вартасць, хваліцца афіцыйнаю стылёваную беларускасць. Вы таксама бароне ў гэтым удзел. Ваша газета, якая заўсёды друкавала справядны з бізэктагоўскіх мерапрыемстваў, аглядаў песень кі купаллы, паказвала іх у каларным святле, ствараючы ім прымалыны вобраз. Артыкул у „Ніве“ аб „Васовішчы“ крытыкае ўсё, што было цудоўнае, а хваліць усё дурное.

Якіх вы журналістаў цяпер маеце ў „Ніве”? Ці маюць яны права хадзіць па нашай беластоцкай зямлі? Ці не лепш, каб гэтыя камуністы рабілі правакацыі ў Менску?

Думаю, што папрасіце прабачэння ў тых, якія так цяжка працавалі пры арганізацыі „Басовішча“, будуючы Новую Вольную Беларусь у той час, калі вашыя журналісты прыемна адпачывалі на вёсцы.

ЛЁНІК ТАРАСЭВІЧ

Ад рэдактара:

Ведаю, што змяшчаючы гэты допіс на старонках „Нівы“, я перш за ўсё пакрыўдзіў яго аўтара. Сталася гэтак у выніку рашучага патрабавання Лявона Тарасэвіча, які, спасылаючыся на права рэплікі, дамагаўся апублікаваць тэкст поўнацю.

Я ніколи не паверну́ бы, што мастак сусветнага маштабу ёсць аўтарам гэтых радкоў, калі б ён сам не прыняў тэксту ў рэдакцыю «Нівы». Шкада, бо Лёнік быў для мяне сімвалам імкнення да свабоды слова, талерантнасці і адначасова адказнасці. Не дапускаю да сябе думкі, што ў будучыні можа быць інакш.

ЯЇГЕН МІРАНОВІЧ

Аму-Дар'я і Сыр-Дар'я, якія туды
уліваліся, перестали даваць ваду, тая
пацякла ў канавы, і мора стала высы-
хаць. Цяпер з яго аталася салёная і
цалкам мёртвая калюга. Людзі,
рыбакі, якія там жылі, страцілі і працу
і харчаванне — рыбу. Але іншы прык-
лад — у Расеі цераз Сібір правялі чы-
гуначную магістраль, БАМ. Нібы гэта
добра, але колькі прынесла яна шкоды
прыродзе і экалогіі — цяжка
палічыць. А вось адзін разумны народ,
яўрэі, нежбб без страт пераўтварыў сваю
краіну, Ізраіль, у сапраўдны сад, і то
сярод пустыні!

МІКАЛАЙ ПАНФІЛЮК

„ГРАМАДА” У БЕЛЬСКУ

— Не має шчасця „Грамада“ да канцэртаў у Бельску, — сказала мая жонка, калі ў палове дня неба зацягнулася чорнымі хмарамі, — зноў, як і ў мінулым годзе, дождж сваё імпрэзу.

Кажучы гэтыя словы, мела яна ў памяці мінулагодняе выступленне гурту ў гарадскім парку (на Ільо), калі лівень з маланкамі ды грымотамі разганяў дубліку і прымушў артыстаў уцякаць са сцэны ўжо пасля трох песень. Фанаты „Грамады“ цэлую суботу — 7 жніўня — былі ў няўпэўненасці — убацача свой любімы гурт, ці не. Неба раз-пораз-цямнела, зрэдчас пакрапваў дожджык, каб зноўку праясніцца на некалькі хвілін. Але пад вечар надвор'е паправілася і, хача было халаднавата, німкі не менш канцэрт прайшоў без ніякіх перашкод.

„Грамада“ вядомая на Беласточчыне ўжо чатыры гады, пры чым яе папулярнасць рабілася ўсё большай. Між „Дубінамі“ і „Маланкай“ суботнія беларускія канцэрты пабудаванняў па Беластоцкім радыё былі здзімаваныя якраз гэтым калектывам. „Грамада“ — гэта першы беларускі тур, які запрашаюць на музыкі ў польскія вёскі Беласточчыны. Гледзячы на камерцыйны поспех і працавітасць турту, мы з сябрамі былі згодны, што гэтыя музыканты больш зрабюць для беларушчыны ў нас, чымсьці нашы кволяы палітычныя намаганні, не гаворачы ўжо пра класікі тыпу: „Не пакідайце ж мовы роднай...“

Але, вяртаючыся да бельскага канцэрта... Хаця публіка была і не малая, аднак — здаецца мне — ус-прымала музыку неяк халаднавата, калі не лічыць дзяцей, якія ўвесь час танцавалі на пляцоўцы перад сцэнай ды п'янюк што раз-пораз лезлі на сцэну, каб заказаць сабе ці сярбам песню.

Што людям магло не спадаба-
ца? Я думаю, што перш за ўсё змена
музычнай манеры гурты, які дабіўся
поспеху перад усім стылізаванымі
народнымі песнямі. Такія песні —
вядомыя ледзь не кожнаму ў нас —
прышлі менавіта паслухаць баль-
чанае. Не выклікалі іхняга эн-
тузіязму творы пра наркманаў ці
нейкія іншыя праблемы, вяду-
мае маладымі віцебскімі паэтэскамі,
або г. зв. калыханкі, якія музыканты
граюць на заканчэнні патанцоўкі,
калі ўжо ўсе дабраліся парамі.
„Грамада“ на гэты раз як бы „не
вычула“ публікі, як не спраўдзіла
спадзяванняў жыхароў Гарадка
падчас мінулагадня „Басовішча“,
калі замест папулярных, разуме-
лых любому слухачу сваіх песень,
заўпарціліся прадэманстраваць
нейкую „амбітнў“ рок-оперу.

Справу ратаваў лідэр гурта Генусь Шэмэт, які выступаў таксама ў ролі канферансье. Бавіў ён публіку сваімі жартамі, непасрэднай гутаркай і, урэшце, беларуска-польскай трасянкай. Генусь гаворыць ужо, калі трэба, як карэнны беластачанін — „лісэнка“, „дзісяй“, „бардзю дзенкуе“ і шмат чаго яшчэ тыпова нашага („святне“, „каляця“, „самохуд“ і г.д.).

Ці апраўдаюцца мае і маіх сяброў надзеі на „Грамаду“, ці праз год-два ўжо і заспявае яна па-польску? Пабачым. Сёння яшчэ выконваюць музыку беларускую. І за гэта — дзякуй.

a.k.

Hiba 7

ДАБРО І ЗЛО

Так можна ахарактарызаваць верш Д. Шатыловіча „Барацьба”, змешчаны ў 32-м н-ры „Нівы”. Прывожы, багаты зместам і думкай, верш краінае сёняшні час. Гэта чалавек сваім розумам, пры дапамозе новых дынамічных галін навукі, стварыў на зямлі дабро і зло. Аўтар трапіна выказаў тое, што цяпер праходзіць свет. Гэта людзі адвякоў ваююць паміж сабою толькі з той прычыны, што аднаму чалавеку не падабаецца другі — сусед, што расце зайздрасць, пагарда і нянавісьць да іншых. Сваім розумам чалавек перарос сабе, бо якія смяротныя прылады рыхтуе на другога: атамныя бомбы, самалёты, танкі і шмат чаго іншага. А за-

патрачання на гэта грошы можна лёгка пракарміць усіх галадаючых на цэлым свеце. Чалавек жа як муха — нашофта толькі зброі рыхтаваць супраць яго? Чалавечы геній можа стварыць чуды і даць вялікія карысці, але можа і прынесці вялікія страты. Фабрычныя коміны забруджваюць паветра, выклікаюць кіслыя дажджы на нашых палях і сенажаці. Аднойчы бальшавікам захацелася, каб у Сярэдній Азіі ў пустыні расла бавоўна. Былі выкапаны многія каналы, і, што праўда, бавоўна пачала расці (палавіна яе «расла» на паперы савецкіх эканамістаў) і нібы добра — карысць людзям. Але пры гэтым было знішчана Аральскае мора (а папраўдзе вялікае возера), багатае рыбай, бо дзве рэкі

У час майго абеду ў кухню прыйшоў баўэр Ёзэф Шпанэнкрэбс і сказаў мне:

- Du muß gleich nach Wossenden zur Post gehen und dort ein Paket zunehmen.

- Was für ein Paket? ^{2/} - запытаў я.

- Dein Paket, aus Tscherechemla, von deinen Eltern.

Я здзівіўся. Ніколі я не хадзіў на пошту па пасылку. Заўжды паштальён заносіў яе да швагра Шпанэнкрэбса ў Восендэне, а баўэр, калі ехаў у нядзелю ў касцёл, то яе прывозіў.

- Gut, - сказаў я - ich werde gleich fertig sein.

Я хутка з'еў абед і пайшоў у свой пакой, каб перададзецца. Мой пакой, у якім я спаў, быў на паддашку. У баўэра быў невялікі мураваны дом. З сней ўваходзілася ў доўгую кухню, дзе стояла кухонная печ, а далей быў вялікі стол да самага акна, пры якім я еў, а з боку - посудны буфет. З сней управа быў адзін уваход на паддашак, а другі - у пакой баўэра: адзін вялікі і два меншыя. Сям'я гаспадара ела ў вялікім пакоі. У ім спалі яго тры сыны: Ёзэф, Эрхард і Герун. Баўэр з жонкаю спалі ў малым сярэднім пакоі, а трэці малы пакой стаяў пусты. З сней улева быў уваход у другую, паўночную палову дома. Там былі два пакоі, у якіх ніхто не жыў. Яны былі прызначаны для гасцей. Баўэру было ўжо 62 гады. Ён быў невысокага росту, худы, але жвавы. Яшчэ сам запрагаў два кані да плуга і араў поле. Ад першай жонкі, якая ўмерла, меў сынаў. З другой жонкай меў малую дачку. Яе выхоўвалі бацькі жонкі ў суседнім хутары. Да свайго пакоя на паддашку я ўваходзіў па ступеньках. Пры ўсходняй сцяне быў малы пакой з шырокім драўляным ложкам і дзвюма пірамідамі, дзе цяжкі стол і крэсла. Акон у пакоі не было і калі я нешта пісаў на сталі, то адкрываў наскідае дзверы, каб даходзіла святло. Электрычнага святла ў вёсцы Памэйрэн не было. Каб дайсці да майго пакоя, трэба было прайсці вялікі светлы хол, запоўнены хламам. Стаяў там шырокі комін. Калі я навалі пераапранаўся, баўэр адкрываў унізе дзверы і крыкнуў:

- Aber, du muß schnell gehen, sonst kommst du zu spät!

- Чаму ён так мяне гоніць? - думаў я. - У мяне шмат многа часу.

Але хутка я ўжо быў гатовы і зышоў на двор. Насупраць дома стаяла вялікая і высокая пуня, дзе хавалі сена, збожжа і машыны. З правага паўночнага боку ад дома стаялі хлявы з коньмі і каровамі, а з левага быў склад для дроў і хвавы для свіней, гусей і курэй. Да гэтага хлява я рэдка ўваходзіў, бо не было патрэбы.

Апусціўшы двор, я выйшаў на дарогу да Восендэн, якая ішла ля нашага хутара. Надвор'е было цёплае, бо быў пачатак чэрвеня і сонца прыпала. Навокал залаціліся пшаніца, ячмень і авёс і зелянела канюшына. Метраў дзвесце ад нашага хутара стаў на ўзгорку другі, меншы, дзе працаваў знаёмы палык Влодэк. Я час ад часу да яго заходзіў. Там жылі немкі і іх стары бацька. Адна з жанчын, прыгажэйшая, была замужняя, але муж яе быў у арміі на Беласточчыне. Другая была старой дзеўкай, гадоў 35. Яны ўсе вельмі добра гаварылі па-польску з лёгкім мажурскім акцэнтам. Калі я прыходзіў да Влодка, то яны запрашалі нас у вялікі пакой і гутарылі з намі, як знаёмыя. Нідзе такіх блізкіх адносін як тут я не сустраў. Толькі яны ў гэтай вёсцы ведалі польскую мову. Влодэк напэўна жыў са старой дзеўкай як з каханкай, а можа і з абедзвюма. Я яго не пытаўся, бо ён не прызнаўся б, хаця нейкія мне намёкі даваў. Калі б хто данёс уладам аб яго сужыцці з немкай, то яму б пагражала смерць, а ёй - лагер. Ён калісь даў мне пачку прэзерватываў, якія прадаваліся толькі немцам. Відаць яны іх яму купілі. Трэба аднак сказаць, што хоць нідзе нельга было купіць антыканцэпцыйныя сродкі, ніводная з нашых дзяўчат не зацяжарыла, а пар было многа.

Далей пры дарозе быў вялікі маёнтак і ў ім працавалі двух рускіх васнапалонных: Аляксей і Міхаіл. Яны жылі ў малым пакоі ў хляве. Аляксей быў высокі, паходзіў з Белгарада, а Міхаіл, з Іванава, быў невялікага росту. Я часта ў нядзелю заходзіў да іх пагутарыць. Яны нават зрабілі і падавалі мне балалайку (была яна ў мяне да дня вызвалення). Ём, як васнапалонным нельга было далёка адыходзіць ад дома (на наступны год Міхаіл сам дабравольна ўступіў у РОА - армію Уласава. Не пытаўся я яго, якімі ён матывамі кіраваўся).

І вось недалёка ад іх хутара я спаткаў Аляксея з касой на плячы. Вяртаўся ўжо дамоў. Ён вельмі здзівіўся, убачыўшы мяне ў будзённым дзень.

- Здравствуй! Куда идёшь? - запытаў ён мяне.

- Хозяин меня выслал на почту отобрать посылку от моих родителей. Не знаю, что ему пришло в голову высылать меня в будённый день.

- Видно он не хочет, чтобы ты был свидетелем чего-то, - сказаў Аляксей,

- а я вот косил траву на горке, там косилку нельзя втнуть. Заходи в субботу вечером. Сейчас я спешу.

І мы разышліся. Восендэн, як і іншыя вёскі, была раскінута па хутарах. У цэнтры стаяла некалькі дамоў, пошта і касцёл. На пошце я паказаў свой аўсвайс (пасведчанне) і мне адразу выдалі невялікую пасылку. Я яе не адкрываў і накіраваўся дамоў. Калі я вярнуўся, яшчэ зусім было відна. Пераапранаўшыся, я ўвайшоў у кухню і глянуў на вёдры. Яны былі вельмі тлустыя. Падышоў сярэдні сын баўэра, Эрхард.

- Ich weiß, was ihr gemacht hat, ^{6/} - сказаў я.

- Was? ^{7/} - ён здзіўлены глянуў на мяне.

Я паказаў яму на вёдры:

- Ihr hat ein Schwein abgeschlachtet. ^{8/}

- Pst, - сказаў ён і прылажыў два пальцы да губ. - Niemand kann das wissen.

- Ich werde schweigen, wenn ich das gute Essen bekommen werde, ^{10/} - адказаў я.

Калі б я данёс уладам, што мой баўэр закалоў без дазволу свінню, ён пагражаў бы лагер. Я ведаў, што ён меў у склепе пад падлогай цэнтрыфугу, дзе пераганяў малако і рабіў масла. Рэшту малака ад чатырох кароў аддаваў у малачарню. Я ведаў таксама, што ён употай вазіў пшаніцу да знаёмага, які меў маторны млын і адтуль прывозіў муку. Усё гэта было нелегальна, але навокал усё немцы так рабілі.

Баўэр карміў мяне добра. Мясца было кожны дзень. Акрамя свіней ён меў многа курэй і гусей, а нават кролікаў. Кумпякі вэндзілі на паддашы ў коміне, недалёка майго пакоя. У дзвярах да дымахода вісеў салідны замок, але калі б я быў галодны і даў сыну баўэра Геруну некалькі марака, ён прынёс бы мне кусок шынкi. Ён мне такое ярыз прапанаваў, але я не быў галодны ды вэнджанай шынкi не люблю.

Д. ШАТЫЛОВІЧ

- 1/ Ты мусіш зараз ісці ў Восендэн на пошту і ўзяць там пасылку.
- 2/ Якую пасылку?
- 3/ Тваю пасылку з Чаромхі, ад тваіх бацькоў.
- 4/ Добра, я буду хутка гатовы.
- 5/ Так, хутчэй ідзі, бо позна прыйдзеш.
- 6/ Я ведаю, што вы зрабілі.
- 7/ Што?
- 8/ Вы свінню закалолі.
- 9/ Ніхто не можа аб гэтым ведаць.
- 10/ Я буду маўчаць, калі буду мець добрую ежу.



ВАЙСКОВЫ САЮЗ БЕЛАРУСІ З РАСІЯЙ

ЧАСТКА IX

Дагэтуль я стараўся выказаць толькі свае погляды на справу вайсковага саюза Беларусі з Расіяй. Аднак, так я, як і нашы чытачы жывем у Польшчы і не маем непасрэднага ўплыву на ход беларускіх падзей, у тым ліку і на вайсковыя справы. У такой сітуацыі можа ўзнікнуць пытанне, ці такога тыпу меркаванні і характарыстыкі ўвогуле маюць сэнс. Думаю, што маюць, а гэта таму, што беларускі народ і яго дзяржава выходзяць з той вялікай ізаляцыі, у якой знаходзіліся на працягу многіх гадоў савецкай рэчаіснасці. Грамадзяне Беларусі і яе ўрад павінны ведаць, што думаюць аб такіх іхных палітычных справах беларусы, раскіданыя па шырокім свеце.

Здаецца мне, што разглядаючы справу вайсковага саюза Беларусі з Расіяй варта адклікацца таксама да думак і ацэнак грамадзян рэспублікі Беларусь. Знаходзячыся ў Беларусі на працягу апошніх месяцаў, стараўся я ўвайсці ў кантакт з рознымі катэгорыямі людзей з той мэтай, каб даведацца, што яны думаюць аб вайсковым саюзе з Расіяй. Адрозна скажу, што ў гэтай справе няма аднагалоснасці, а розныя асобы выказваюць вельмі супрацьстаўныя погляды, думкі і ацэнкі. Адны з іх гора чад прытрымліваюць ідэю вайсковага саюза з Расіяй, другія адносяцца да яе вельмі непрыхільна, трэція працягваюць абыхавацца. Усё гэта сведчыць аб тым, што ўжо даўно скончыўся перыяд „сацыялістычнай аднадушнасці“, калі аграмадная большасць грамадства механічна паўтавала тое, што было заяўлена ўрадам або партыяй. Сёння амаль кожны чалавек мае свой уласны пункт гледжання і, што важнае, не баіцца гэты пункт гледжання выказаць, прапандаваць яго і барацца.

Сёння я прывядаю выказванне прыблізна сямідзесяцігадовага мужчыны, гарахага старонніка поўнай аднасці Беларусі з Расіяй. Размоўца мой гаварыў выключна па-рускі і таму яго выказванне перадаю ў перакладзе на беларускую мову:

„Васны саюз з Расіяй? Ён нам патрэбен як мозг і кроў у арганізме. Калі Беларусь не хоча знікнуць з паверхні зямлі, мусіць трымацца з Расіяй. Я быў, ёсць і буду беларусам, але ніколі не кіну каменем у Расію. Я ад сяржанта дайшоў да звання палкоўніка. Ваяваў на сталінградскім і курскім франтах, вызваў Кракаў, Сілезію і браў Берлін. З кім усё гэта я рабіў? З рускімі і прадстаўнікамі іншых нацыянальнасцяў, якія жылі ў СССР. Бачыш, знішчылі разумнікі тыпу Гарбачова і Ельцына, развалілі наш дом. Тое, над чым напярэста ўсе савецкія людзі толькі гадоў працавалі, знішчана на нашых вачах на працягу пяці гадоў. Толькі падумаць! Вы бачылі, як у час першамайскай дэманстрацыі малойчыкі-галаварэзы Ельцына ўладкавалі ветэранаў? Палкі парабівалі ім галовы, залілі крывёю. Гарбачовы і Ельцыны даялі народ да нэндзя, а самі жывуць у такой раскошы, якія нават не снілае царам і каралям. Гэта яны нацкавалі на сябе нашы народы. Гэта яны хочуць, каб беларус і украінец бачыў ворага ў рускім і наадварот. Такія неадказныя людзі даваюць ва ўсім былым Савецкім Саюзе да таго, да чаго ўжо даялі ў Азербайджане, Грузіі, Асцыі, Абхазіі, на паграніччых з Афганістанам. Будзе бяда для ўсіх. Васны саюз з Расіяй — гэта ратунак для Беларусі і гарантыя не бяспекі. Аднак, мне здаецца, што ўжо запозна на пазітыўны дзеянні. Ці ж могуць нас аб'яднаць Гарбачовы і Ельцыны, якія нас раздзялілі? Яны толькі могуць нас павесіць ў хаос і смерць“.

АЛЕСЬ БАРСКІ

ЗЁЛКІ-ЛЕКІ

ЗВЫЧАЙНАЯ ФАСОЛЯ

Фасоля звычайная (*Phaseolus vulgaris* L.) гэта аднагадовая расліна, якая паходзіць з Паўднёвай Амерыкі (галоўным чынам з Перу і Чылі), але сёння яе садзяць у многіх краінах свету, у тым ліку і ў нас. Выступаюць два асноўныя віды фасолі — першы, калі галінкі фасолі растуць да 4 м даўжынні і патрабуюць падпоры, і другі, з невялікімі галінкамі, які расце толькі да вышыні паўметра (карлікавыя гатункі). Існуе каля 500 відаў фасолі, якія адрозніваюцца формай, колерам кветак, струкоў і насення, а таксама іх велічыняю. Фасолію вырошчваюць для спажывецкіх мэт — на сухое насенне і дзеля недаспелых струкоў (спаржовыя гатункі). Насенне фасолі вельмі багатае бялком.

Лячэбнай сыравінай з'яўляюцца выключна струкі фасолі, якая цісне белыя кветкамі. Збіраюць спелыя, жаўтаватыя струкі і, выніўшы з іх насенне, сушаць у ценістым і прадушным месцы або ў ацяплямай сушарні. Атрымліваюць сыравіну — струкі фасолі (*Pericarpium Phaseoli*).

Найбольш вядомы мачагонны якасці

вадзяных экстрактаў са струкоў фасолі. Чым слабей функцыянуюць ныркі, тым мацней уздзеініваюць на іх гэтыя прэпараты. Сцверджана таксама, што гэтая сыравіна вельмі падыходзіць да мяшанак з іншай мачагоннай сыравінай. Дзякуючы гэтаму, можна атрымаць даволі моцны эффект пры лячэнні прэпаратамі расліннага паходжання.

На практыцы, аднак, большае значэнне мае лячэнне дыябету (цукрыцы) стручкай фасолі, асабліва паспяховае яно ў пачатковай стадыі хваробы. Сцверджана, што ў гэты перыяд можна атрымаць не горшыя вынікі, лечачы зёлкамі (вядома, пры адпаведнай дыяцеце), чым сінтэтычнымі прэпаратамі.

Такім чынам адвары са струкоў фасолі паспяхова прымяняюць пры хваробах нырака, мачавода і мачавага пухара, калі выдзяленне мачы вельмі малое, а таксама калі выклікае гэта ацёкі ў выніку затрымання вады ў арганізме. Разам з павялічанай колькасцю мачы выкідаюцца з арганізма шкодныя прадукты, узнікаючы падчас абмену рэчываў. Гэта дае добрыя вынікі пры запальных станах мачавых шляхоў і каменнях, а таксама пры рэўматызме.

У пачатковым перыядзе дыябету (цукрыцы) струкі фасолі паспяхова выкарыстоўваюцца ў спалучэнні з іншай расліннай сыравінай, як, напрыклад, у зёлкавай мяшанцы „Diabetosan“ („Herbapol“). Нават пры далейшых стадыях цукрыцы можна прымяняць гэтыя зёлкі як дапаможны сродак, асабліва ў маладых людзей.

Адвар са струкоў фасолі

3—4 лыжкі раздробленых струкоў заліць 2 шклянкамі цёплай вады, паставіць на 3—5 гадзін, каб набрынялі, пасля варыць пад пакрыўкай 3 хвіліны. Настаяць 15 мінут у працадзіце. Піць 2—3 разы ў дзень па 1/2 шклянкі паміж ядой. Гэта мачагонны і дапаможны сродак пры рэўматычных хваробах.

Зёлкі ад каменняў у нырках

Змяшаць па 50 г раздробленых струкоў фасолі і лісця чарніцы, а таксама па 20 г лісця талакнянкі звычайнай (maczniczy lekarskiej — *Arctostaphylos uva-ursi* L.), зёлка братака, пясцікаў кукурузы і кветак верасоў. Заліць 1 лыжку зёлкаў 1 шклянкай гарачай вады і гатаваць на малым агні пад пакрыўкай 2—3 хвіліны. Настойваць яшчэ 15 мінут, тады працадзіць. Піць па 1 шклянцы цёплага адвару 2—3 разы ў дзень паміж ядою прафілактычна, калі аналіз мачы ўказвае на прысутнасць мінеральных рэчываў.

Зёлкі ад падагры

Змяшаць па 30 г струкоў фасолі, кветак першацвету, аўсанаі саломы, лісця бярозы і лісця чорнай парэчкі. Заліць 3 лыжкі зёлкаў 2 1/2 шклянкамі цёплай вады і паставіць пад пакрыўкай на пары на 30 мінут. Настойваць яшчэ 5 мінут, тады працадзіць. Піць порцыямі на працягу дня паміж ядою.

ЭСКУЛАП

Зорка

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

ДЗЕНЬ ДОБРЫ,
МІЛЫЯ ЧЫТАЧЫ!

Вітае Вас Вашая "Зорка"! І я сёння завітала ў школу першы раз пасля апошніх канікулаў. Маю надзею, што мы не адзін раз сустрэнемся. Чакаю Вашых лістоў, вершаў, апавяданняў, здымкаў. Раскажыце, як там Вашыя школьныя і асабістыя справы. Будзем друкаваць Вашыя допісы ў першую чаргу ў НАШАЙ газеце. Чакаю з нецярплівасцю Вашых лістоў!

"Зорка"

РАМОНКАВАЕ
ПОЛЕ

Яшчэ зусім нядаўна тут залатым калоссем шумела высокая збажына. А над ёй, у блакіце высокага неба, нязмоўклымі званочкамі ліліся песні вясёлых жаўрукоў.

У канцы лета жыта зжалі. Па ўсім полі ўзняліся залацістыя сцірты духмянай саломы. І амаль на кожнай птушка сядзіць – варона, сарока альбо канюк.

І вось у адно вераснёўскае ранне ўвесь іржэўнік раптам застракаеў белым рамонкам.

Летам густая збажына ўсё цяпло забірала, не давала кветкам узняць да сонца свае бела-жоўтыя галоўкі. А калі збажыны не стала, рамонкі дыхнулі на поўныя грудзі свежым вераснёўскім паветрам і дружна застракацелі на пачарнелым пад дажджамі ржэўніку.

Гэта было вельмі прыгожае відовішча. Усе пералётныя птушкі, якія спяшаліся на поўдзень – берасцянкі, дразды, канаплянкі, – садзіліся адпачываць менавіта на рамонкавае поле. А аднойчы нават журавы прыпыніліся на ім, хоць поле тое блізка знаходзіцца ад вёскі. Вялікія шэрыя птушкі паважна пахаджвалі, задуменна пазіраючы па баках.

Здалёк здавалася, быццам не журавы, а жвавая вясковая дзятва рассяпалася па чэрвеньскім лузе, збіраючы духмяныя кветкі.

РЫГОР ІГНАЦЕНКА

БЕЛАРУСКІЯ НАРОДНЫЯ ГУЛЬНІ
МОСТ

Збіраюцца дзеці, становяцца пара за парай і спяваюць якую-небудзь песню. Той, хаму не хапіла пары, ідзе пад мост, гэта значыць пад выцягнутыя рукі дзяцей, і разбівае якую-небудзь пару, ідзе праз увесь мост і становіцца ззаду. А той, хто застаўся без пары, у сваю чаргу ідзе праз мост і вядзе за сабой каго-небудзь.



Кандрат і Мартынка.

Фота М. Лукшы

БЕЛАРУСКІЯ РАМЁСТЫ

СЛУЦКІЯ ПАЯСЫ

Мабыць, усе ведаюць радкі Максіма Багдановіча:

...І тчэ, забыўшыся, рука
Заміж персідскага узору
Цвяткоў радзімы васілька.

Гэтыя радкі прысвечаны майстрыхам, якія ткалі слаўныя ядвабныя паясы – абавязковы аtryбуt колішняга шляхецкага касцюма. Мануфактура па іх вырабу ("персіярыя") працавала ў Слуцку з сярэдзіны XVIII да сярэдзіны XIX стагоддзя. Напачатку, калі на мануфактуры працавалі прыезджыя турэцкія майстры, паясы капіравалі вырабы з Блізкага Усходу. Затым былі падрыхтаваны мясцовыя майстры ядвабнага ткацтва, вырабы набылі тыпова мясцовы характар, атрымалі назву слуцкіх, пад якой і ўвайшлі ў гісторыю мастацтва. Змяніўся характар арнаменту, у яго шырока ўключаліся нацыянальныя матывы, кветкі мясцовай флоры – васількі, незабудкі і іншыя. Палосы іх раўнамерна размяшчаліся ўпоперак

па сярэдніку, канцы дэкараваліся букетамі кветак, часам абшываліся махрамі. На ражку пояса змяшчалася метка: "Слуцк", "Зроблена ў Слуцку", "У горадзе Слуцку". Вельмі эфектна выглядалі так званыя "літвыя" паясы. Іх ткалі залатымі ніткамі па ядвабнай аснове, затым пракатвалі паміж металічнымі валамі: вырабы становіліся нібы металічнымі.

З пачатку XIX стагоддзя попыт на паясы прыкметна знізіўся. Некаторы час ядвабныя паясы тыпу слуцкіх ткалі ў Гродне, Ружанах, Кракаве, Ліпкаве і Кабылках пад Варшавай. Слуцкая мануфактура перайшла на выраб залатых і сярэбраных галуноў, ядвабных пакрывалаў, тканін для літургічнага ўжытку, а ў сярэдзіне XIX стагоддзя ўвогуле перастала існаваць. Слуцкія паясы сталі рэдкасцю, іх пачалі калекцыяніраваць. Сёння слуцкія паясы ўпрыгожваюць экспазіцыі многіх музеяў свету.

ЯСТЕН САХУТА

ВІКТАР ШВЕД

УНУК ШУКАЕ ХВАЛЮ

Дзедка пры нядзельцы
Заснуў сном хрыпучым.
Гузік ў камізэльцы
Круціць яму ўнучак.

- Што ты вычвараш? -
Дзед прачнуўся з жалем.
- Дзедачка, шукаю
Я новую хвалю.

АДАМ І ЕВА

Цікаўная малая
Просіць ласкава маму:
- Скажы мне, як у раю
Ева жыла з Адамам?

- Яны ж таксама, доня,
Як мы, людзьмі завуцца.
Яны, як мы сягоння,
Не мелі ў што апрануцца...

* * *

МІКОЛА БУСЬКО

КАЗКА-ЗАГАДКА

Калоссямі жыта
Цягнулася ў высі...
Паклаў яго, збытаў
Нягоднік якісьці.

- Хто гэта, скажы нам,
Траву, як наўмысна,
Нібыта спружынай,
Дадалу прыціснуў?

Пасля на падворку
Тварыў беспарадкі:
Падняў пыл да зорак,
Пагойсаў па градках.

То раптам злым воўкам
Завые працягла,
То дыму вярхоўку
Ён з коміна цягне.

Навобмацак, спехам
Звязаўшы сіло,
Відаць, для пацехі
Памчаў за сяло.

Круціўся на месцы
З травінкамі шпарка.
Ад страху аж месяц
Схаваўся за хмарку.

Пасля адным мігам
Адсюль напразткі
Памчаў цераз выган
Да сіняй ракі.

У лес, цераз поле
Панёсся імкліва,
На пожны сваюліў,
Стог тузаў за грыву.

Ды раптам яшчэ як
Ваўсю зарагоча.
Настрашыць Кашчэя,
Напэўна, ён хоча.

А Нёман уздыбіў
Нябачнай рукою,
Аж бліскала рыба
У павстры лускою.

Надрэчныя чайкі
Наўзрыд галасілі
І болей спрачача
Не мелі ўжо сілы.

Пабег па карчэўі:
Кара адлятала.
Насупраць знячэўку
Сцяна лесу ўстала.

Пачуўшы той рогат,
Лясун бездакорны
Сыпнуў на разлогі
Расіначак-зораў.

Яны аблялілі
Ягоныя крылы -
Рвануўшы з усхліпам -
Ды сіл не хапіла.

Пагнаўся сабакам
За ўласным хвостом...
Бы хмарка, заплакаў
І лёг пад кустом.

Адразу над светам
Зрабілася ціха...
- Скажыце, хто гэта?
А гэта быў
ВІХАР.

ПАГЛЫБЛЯЙ СВАЕ ВЕДЫ

ЛІСІЦА

Лісіца ў Беларусі сустракаецца паўсюдна. Селіцца ў разрэджаных лясах, на парослых гарох і вырубках, якія чаргуюцца з лугамі і пашай, у лісцёвых і змешаных лясах, па берагах рэк і вадаёмаў. Даўжыня яе цела 60 - 90 сантыметраў, маса 7 - 8 кілаграмаў. Невысокі моцны звер, ногі з апушанымі падэшвамі, вострая, выцягнутая мордачка, даволі вялікія стаячыя завостраныя вушы, доўгі (да 65 сантыметраў) прамы пушысты хвост і вялікія з вертыкальнай зрэнкай вочы. Поўсць рыжая. Зрэдку сустракаюцца асобіны зусім белыя - альбіносы.

Са студзеня па сакавік ідуць лісніны "вяселлі". На ўзлесках можна ўбачыць, як некалькі вялікіх лісоў з ледзь чутным брэхам гоняцца за невялікай спытнай ліскай. У гэтым месцы снег густа пакрыты слядамі, а навокал валяюцца рыжыя касмыкі выдранай лісінай поўсці. Нару лісіца рые ў зарасніках хмызняку, пад каранямі дрэў або старых пнёў у сухім лесе, іншы раз на схіле зарослага яра. Займае кінутыя барсучыныя норы.

З густога хмызняку выглядае мордачка невялікага рыжага лісяняці. Яшчэ зусім нядаўна яно жыло ў глыбокай нары, чакаючы, калі бацькі прынясуць зайчана, мышку, птушачку, іншую жывёнасць. З таго часу прайшло каля двух месяцаў. Лісяняты выраслі і, хоць жывуць яшчэ разам з бацькамі, часта пакідаюць сваё сховішча, спрабуючы самастойна здабыць ежу. У прыплодзе лісіцы -- 4-12 лісянят. У жніўні - верасні прыплоды распадаюцца, і звыры жывуць па адным. Лісіца корміцца мышамі (за суткі можа з'есці да 80 мышэй), зайчанятамі, птушкамі, якія гняздзяцца на зямлі, жабамі, яшчаркамі, мёртвай рыбай, саккавітымі часткамі травяністых раслін, ягадамі і насякомымі.

А. КУРСКОЎ

СВЕЦІК

Свецік з бабуляй Верай у фав Вялікага тэатра ў Менску.

Дзевяцімесячны Свецік, а па-даросламу Светавіт, сын Ані Бартуль і Сяржук Сокалава-Воюша, быў наймалодшым удзельнікам Першага з'езда беларусаў свету. Ляцёў самалётам у Менск шмат тысяч кіламетраў, бо нарадзіўся ён і пражывае ў Нью-Йорку, у раёне Квінс.

Праўда, большасць часу на з'ездзе Свецік, з бел-чырвона-белай істужкай на яшчэ лясенскай галоўцы правёў не ў зале пасяджэнняў, а ў фав Вялікага тэатра оперы і балета. Там ён спаў у сваёй калысцы або пасмоктаў малако з бутэлькі, якім карміла яго бабуля, спадарыня Вера Бартуль, але часамі і дурэў, прабавуў хадзіць, трымаючыся ручкай за нейкую маладзенькую дзяўчыну.

Свецік найбольш ажывіўся ўсё ж у зале пасяджэнняў, калі давалі канцэрт для дэлегатаў з'езда. Мама з татам унеслі Свеціка ў залу, бо ведалі, што цяпер ужо малы не будзе нікому перашкаджаць. Музыку ён любіць! І сапраўды. Як толькі Свецік пачуў сваю любімую "Лявоніху", ён пачаў танцаваць, падскакваць на каленях сваёй мамы, быццам нейкая птушынка, а не пузатенькі хлопчык. Няма для Свеціка лепшай мелодыі, чым "Лявоніха"!

АДА ЧАЧУГА
Фота аўтаркі

ПІЦЕ ЧЫСТУЮ ВАДУ!

У развітых краінах хлараванне пітной вады забаронена, таму што злучэнні хлору шкодныя для здароўя людзей. Таму ваду азануюць.

Як жа нам абясшкодзіць хаця б часткова пітную ваду?

Перш за ўсё яе трэба адстойваць. Вытрымлівайце ваду з-пад крана не менш трох гадзін у шклянным посудзе.

Наступная рэкамендацыя - карыстайцеся толькі кіпячонай вадой. Небаспека сырой вады не толькі ў хваробатворных мікробах, але і ў іншым. Накіп у чайніку - гэта солі кальцыя і іншых металаў. Менавіта кіпячэнне забірае з вады іх лішак. Што такое лішак кальцыю ў арганізме, ведае амаль кожны - гэта адклады соляў, а значыць - радыкуліт, камяні ў нырках, хрусткія суставы і г. д.

Трымайце на кухні два трохлітровыя слоікі. У адным адстойвайце сырую ваду, каб выйшаў хлор, у другім - кіпячоную.

Акрамя таго, ваду са слоікаў злівайце асцярожна і не да канца.

Урачы рэкамендуюць мыць малышоў, паласкаць горла толькі астуджанай кіпячонай вадой.

Можна яшчэ лепш ачысціць ваду. Наліце кіпячоную ваду ў бляшанку і пастаўце ў маразілку халадзільніка. Праз 12 гадзін дастаньце бляшанку з халадзільніка, абліце яе дно і бакі гарачай вадой, з бляшанкі выпадзе ледзяны цыліндр. Каб аддзяліць чыстую ваду ад бруднай, раскласце лёд напалам і прамыйце, пратайце жаўтаватую сярэдзіну. Застаецца чысты лёд. Гарбата, прыгатаваная на вадзе з гэтага льду, вельмі смачная і карысная.

Піце такую ваду па глытчок, як лекі.

Невысокага росту ляснічы, хударлявы, сутулены, з кароткімі рыжымі вусамі і рэдкай бародкай быў падобен на сапраўднага лесавічка. Пад старым разгалістым дубам, што рос на палічцы, ён ціхім голасам даваў парады фатографу:

- Вунь там, за бродам пачынаецца вялікі ішмарнік. Апрапану гумавай боты, каб не падмачыцца. За бродам будзе мысок дубровы... За ім пачынаецца балота. Каля мыска якраз і б'юцца на святанні ласі. Толькі асцярожна... Днямі адна наша жанчына збірала журавіны. Напаў на яе лось... Яна так перапужалася, што і не помніць, як з балота выбралася. Будзь асцярожны, бо хто ведае, што ў галаве раз'юшанага лася. Калі што не так - хутчэй на дрэва. Не шумі, бо лось можа з'явіцца нечакана...

Апоўначы фатограф абую гумавай боты, апрапуў ватокі. Зарадзіў плёнкаю апарат, праверыў, ці спраўны.

Задоўга да світання ён перабраўся праз брод і затаіўся за невялікім стажком каля ўзлесся. Тут, на выкашаных чыстых пралінах між кустоў алейніку і лавы, сыходзіліся на бойку ласі.

Неба было цёмнаватае, зорнае. Але неўзабаве яно стала цёмна-шэрае, зніклі зоркі. Над лесам, над балотнымі ішмарамі лёг густы туман. У ім патаналі, глухлі ўсе гукі і шолхі.

Прысланіўшыся да стажка, фатограф і не прыкмеціў, як задрамаў. Абудзіў яго

ВАСЁЛЫ КУТОЧАК

Настаўнік пытаецца ў вучня:

- Скажы, Ваня, хто быў бацькам Людовіка Шаснацатага?
- Людовік Пятнаццаты.
- Так. А хто быў бацькам Карла Сёмага?

-(радасна) Карл Шосты!

- Выдатна. А хто ж быў, будзь ласкавы, бацькам Францыска Першага?!

- ?!

Настаўнік пытаецца ў вучня:

- Якія зубы ў чалавека з'яўляюцца апошнімі?

чалавечы голас. Здавалася, што нехта заблудзіўся ў балоце і гукаў прыглушаным хрыпаватым голасам, прасіў дапамогі.

Дрымату як рукой зняло. Фатограф закінуў сумку з фотаапаратам за спіну і, адгукаючыся, пайшоў напроці прыз балота. Раптам чалавечы голас прагучаў у другім баку. Фатограф спыніўся - ці не мроіцца яму. Прыслухаўся. У гэты ж момант зусім блізка наперадзе пачуўся стогн чалавека, які быццам трапіў у багню і не мог выкараскацца з яе.

Сонца паднялося ўжо, але яго не было відаць з-за туману. У ішмарніку яшчэ трымаўся шэры змрок. Раніца была з прымаразкам. Мохавыя купіны, на якіх стаялі невысокія заскарузля хвойкі і бярозкі, пасерабрыліся. Чырвоныя журавіны ад інею паблелі, а зеленаватыя галоўкі моху, што слаўся між купінкамі, пасівелі.

Фатограф прайшоў яшчэ мо якіх сто метраў і стаў укупаны. Перад ім, як здані, выплылі з туману два вялізныя ласі. Апусціўшы галовы, выставіўшы наперад галінастыя рогі, яны на нейкае імгненне знямелі і стаялі нерухома. Потым кінуліся адзін на аднаго.

Стукнуліся рогі аб рогі, затрашчалі. Звыры ўпіраліся, разварочвалі капытамі

купіны, мох - хто каго перасіліць. Але ніводзін не здаваўся. Вось ласі ўпалі на калені. Потым падхапіліся, адбегліся трохі і зноў кінуліся адзін на аднаго. Зноў затрашчалі рогі.

Здавалася, барацьба ішла не на жыццё, а на смерць.

Але вось адзін супернік не вытрымаў націску і пахіснуўся. Гэтага было дастаткова. Другі мацней націснуў і паваліў яго. Пераможца не паспеў падняцца, як атрымаў яшчэ ўдар.

Хутчэй трэба ратавацца, уцякаць.

Лось падхапіўся і з усіх сіл падаўся праз. Пераможца пагнаўся за ім.

Ласі зніклі ў тумане.

Фатограф стаў як зачараваны і не мог уцяміць, што перад ім было - сон ці ява. Захоплены незвычайным відонішчам, ён забыўся, дзеля чаго сюды і прайшоў.

Зноў пачуўся стогн. Толькі цяпер фатограф зразумеў, што гэта быў баявы кліч лася.

Рассеяўся туман. Свяціла зыркае сонца. Заіскрыліся промні ў кроплях расы.

Трымаючы напалатовае апарат, фатограф асцярожна, ціха ступаючы, крануўся на ласіны стогн.

Неўзабаве ён выйшаў на невялікі чысты грудок, дзе расло некалькі маладых

ПЯДЫНАК

дубкоў. Ласі раўлі, стагналі навокал, але не трапіліся на вочы.

Фатограф пасмялеў. Ён махнуў рукою на парадны ляснічага, маўляў, той яго напалохаў. Нават пачаў думаць, што ласі ад яго ўцякаюць. Вунь жа ходзяць паблізу, равуць, а блізка не падпускаюць.

Фатограф перастаў асцерагацца, страціў пільнасць. Ён спыніўся каля пня, паклаў на яго апарат, дастаў з кішэні цыгарэты...

Лось з'явіўся нечакана, быццам здань. Апусціўшы галаву, выставіўшы рогі, звер пёр напалом.

Фатограф схпіў апарат і - на пень. Але не паспеў пстрыкнуць затворам: вельмі ж хутка скарачалася адлегласць паміж ім і ласём.

Чалавек не вытрымаў. Сарваўся з пня, куляю далейцаў да дубка і, як тая рысь, хутка і спрытна ўзбраўся на дрэва.

Чалавек адной нагой стаяў на тонкай галінцы, абхапіўшы рукамі ствол. Рукі дрыжалі. Ногі дрыжалі. Фотаапарат ляжаў на доле пад дубком.

Затнаўшы чалавека на дрэва, лось павярнуў назад. Ён годна ўзняў галаву - на ёй вялізныя рогі, па восем касцяных адточаных сукоў. Пастава гордая, як у пераможцы.

Ён жа і сапраўды перамог: слабейшы ўцёк ад яго.

Праз хвіліну, другую быў чуваць у ішмарніку стогн: лось выклікаў на бой тата, хто яшчэ хацеў памерацца з ім сваёй сілаю.

ЗМІТРО БЯСПАЛЫ



ПАНЯДЗЕЛАК, 30 ЖНІЎНЯ

7.00 Пад купалам Сусвету. 7.15 „Сустрэчы на арэне”. Музычны фільм. 7.55 Дакументальныя фільмы. 9.05 „Душы маёй царыцы...”. Фільм-канцэрт. 10.15 „Сон актрысы”. Мастацкі фільм. 11.45 У згодзе і спрэчках з Мельпаменай. 12.30 Навіны. 12.40 „Сем шчаслівых нот”. Музычны фільм. 15.00 „Асабістая справа судзі Івановіч”. Мастацкі фільм. 16.30 Навіны. 16.40 Мультифільмы. 17.00 Спэсцэжэне ісціны. 17.30 Навіны Бі-Бі-Сі. 18.00 Абласныя навіны (Брэст). 18.10 Пра адпачынак дзяцей з Чарнобыльскай зоны ў Аксакаўшчыне. 18.40 Спявае засл. арт. Беларусі Т. Раёўская. 19.15 Паэтычныя гасцёўня. М. Вяршынін. 19.40 Калыханка. 20.00 Панарама. 20.35 Пад купалам Сусвету. 20.45 Спартыўны тэлекур’ер. 21.05 Студыя „Летапіс” прадстаўляе. 21.30 НІКа. 22.05 Тэлевізійны Дом кіно.

АЎТОРАК, 31 ЖНІЎНЯ

7.00 Раніца рэспублікі. 7.10 Пад купалам Сусвету. 7.25 „Мая Кармен”. Музычны фільм. 8.25 Дакументальны фільм. 8.45 „Армен Джыгарян”. Тэлефільм. 9.55 Шануйце песні свае. Народная спявачка А. Кукарэка. 10.15 „Юлія Урэўская”. Мастацкі фільм. 12.30 Навіны. 12.40 „Песні і танцы цыган”. Фільм-канцэрт. 13.55 „Лясныя ягады”. Мастацкі фільм. 15.25 Сізар-топ-10. 16.30 Навіны. 16.40 Мультифільм. 17.00 „Шукай саюзніка ў прыродзе”. Дакументальны фільм. 17.20 Тэлевізійная дошка аб’яў. 17.30 Навіны Бі-Бі-Сі. 18.00 Абласныя навіны (Віцебск). 18.10 Мост. 18.40 Роднае слова. 19.15 Прэм’ера дакументальнага фільма „Белы, белы снег...”. 19.40 Калыханка. 20.00 Панарама. 20.30 Пад купалам Сусвету. 20.45 „Дзяжурная аптэка”. Сэрыял. 21.15 Да новага навукальнага года. 22.20 НІКа. 22.30 „Ной К.” прадстаўляе: „Рок-архіў”.

СЕРАДА, 1 ВЕРАСНЯ

7.00 Раніца рэспублікі. 7.10 Пад купалам Сусвету. 7.25 „Айгуль”. Фільм-канцэрт. 7.55 Мультифільм. 8.10 „Дзяжурная аптэка”. Сэрыял. 8.40 „Шчэня”. Мастацкі фільм. 10.20 „Рок-архіў”. 11.05 „Збан ля крыніцы”. Фільм-канцэрт. 11.40 „Кожны дзень і ўсё жыццё”. Памяці педагога і піяніста Р. Шаршэўскага. 12.30 Навіны. 12.40 „Ада Рогаўцава. Маналогі”. Тэлефільм. 13.30 „Абвінавачваецца выселле”. Мастацкі фільм. 14.45 Да Дня ведаў. Вам нашы песні і кветкі... 15.25 Відзьма-нявідзьма. Навіны кіна-відэа-аўдыё. 16.30 Навіны. 16.40 Дакументальныя фільмы. 17.30 Навіны Бі-Бі-Сі. 18.00 Футбол. „Нёман” (Гродна) — „Лугана” (Швейцарыя). 19.45 Калыханка. 20.00 Панарама. 20.35 Пад купалам Сусвету. 20.45 „Дзяжурная аптэка”. 21.20 „І зорка” з „зоркаю” гаворыць... Шоў-праграма. 22.40 НІКа.

ЧАЦВЕР, 2 ВЕРАСНЯ

7.00 Раніца Рэспублікі. 7.10 Пад купалам Сусвету. 7.25 Дак. фільм. 8.05 „Дзяжурная аптэка”. 8.35 „Музыка падводнага свету”. Кінаарыс. 8.45 „У шэсць гадзін вечара пасля вайны”. Мастацкі фільм. 10.15 Футбол. „Нёман”

(Гродна) — „Лугана” (Швейцарыя). 11.50 „Паэт, мора і натхненне”. Фільм-канцэрт. 12.30 Навіны. 12.40 „Кола”. Кароткаметражны фільм. 13.00 „Вацлавас Даўновас на опернай сцэне”. Фільм-канцэрт. 13.40 „Забятая мелодыя для флейты”. Мастацкі фільм. 15.50 Беларуска літаратура. 11-ы клас. Ваенная паэзія А. Куляшова. 16.30 Навіны. 16.40 Дакументальныя фільмы. 17.30 Навіны Бі-Бі-Сі. 18.00 Абласныя навіны (Гродна). 18.10 Зачытайце маё пісьмо... 18.15 Здароўе. 18.45 Алімпійская надзея. 18.55 „Сустрэча стала развітаннем”. Памяці дырыжора Ю. Цырука. 19.40 Калыханка. 20.00 Панарама. 20.35 Пад купалам Сусвету. 20.45 „Дзяжурная аптэка”. 21.15 „Крок”. 22.55 НІКа.

ПЯТНІЦА, 3 ВЕРАСНЯ

7.00 Раніца рэспублікі. 7.10 Пад купалам Сусвету. 7.25 Дакументальныя фільмы. 8.00 Беларуска літаратура. 11-ы клас. Ваенная паэзія А. Куляшова. 8.35 „Дзяжурная аптэка”. 9.05 „Народныя карцінкі”. Фільм-канцэрт. 9.40 Фільм — дзесяць „Поезд са станцыі дзяцінства”. 11.50 „Давайце пазнаёмімся”. Музычная праграма. 12.30 Навіны. 12.40 Фільм-канцэрт. 13.30 Дакументальны фільм. 13.50 „Не страляйце ў белых лебедзяў”. Мастацкі фільм. 16.05 Дарожная азбука. 16.30 Навіны. 16.40 Дак. фільм. 17.20 Тэлевізійная дошка аб’яў. 17.30 Навіны Бі-Бі-Сі. 18.00 Абласныя навіны (Магілёў). 18.10 Палітычны калейдаскоп. Народны рух Беларусі. 18.40 Ало! Есць пытанне. Урач-псіхатэрапеўт Д. У. Сайкоў. 19.40 Калыханка. 20.00 Панарама. 20.35 Пад купалам Сусвету. 20.45 Стоп-кадр. Крымінальная хроніка. 21.05 „Маанзунд”. Маст. фільм. У перапынку — НІКа.

СУБОТА, 4 ВЕРАСНЯ

7.00 Раніца рэспублікі. 7.10 Пад купалам Сусвету. 7.25 „Маанзунд”. Маст. фільм. 10.00 Тыздзень планеты. Міжнародны агляд. 10.15 Паказвае Гродна. 11.15 Урок здароўя. 11.45 „Варвара-краса, Доўгая каса”. Мастацкі фільм. 13.05 „Паўночныя званы”. Фільм-канцэрт. 13.35 ПІК. 14.20 Тэлебам. 15.10 Цэнтр. Беларуская-германскія культурныя сувязі. 16.55 Мультифільм. 16.05 Брама. 16.45 „Незакончыны партрэт”. Музычная праграма. 17.50 Працістаянне. 18.40 Сізар-топ-10. 19.40 Калыханка. 20.00 Панарама. 20.35 Пад купалам Сусвету. 20.50 „На ўсходзе Парыжа”. Мастацкі фільм. 22.35 НІКа.

НЯДЗЕЛЯ, 5 ВЕРАСНЯ

7.00 Раніца рэспублікі. 7.10 Пад купалам Сусвету. 7.25 Слова да чалавека. 7.55 „Гарадзецкія майстры”. Дакументальны фільм. 8.25 „Прамая трансляцыя”. Мастацкі фільм. 9.45 Незнаёмыя знаёмы. 10.25 Асілак. 11.25 Праграма мультифільмаў. 12.00 Дзяржаўны мастацкі музей Беларусі. 12.15 Нядзельнае тэлекафе „Мая мама”. 12.40 Тэлебам. 14.15 Мультифільм. 14.25 „Мелодыі Верыскага квартала”. Мастацкі фільм. 16.00 Футбол. Чэмпіят Беларусі. „Дынама” (Мінск) — „Шынік” (Бабруйск). 17.50 Да 35-годдзя Наваполацка. 19.00 Панарама. 19.35 Пад купалам Сусвету. 19.40 Калыханка. 20.20 „Узяць жывым ці мёртвым”. Мастацкі фільм. 22.10 Відзьма-нявідзьма. Навіны кіна-відэа-аўдыё.

МАЁ ШЧАСЦЕ Ў НЯШЧАСЦІ

Лідзія Баравік нарадзілася ў Варшаве 4 сакавіка 1928 г. у праваслаўнай сям’і. Хадзілі яны ў царкву на Празе, часта паломнічалі ў Яблячын, у дзень св. Ануфрыя і ў Грабарку — на Спаса. Для малой Лідзіі паломніцтва былі часам цудоўных перажыванняў. Вайна прынесла іншыя перажыванні — жудасныя. Дом Лідзінай сям’і знаходзіўся непасрэдна гэта. Пасля падаўлення яўрэйскага паўстання, немцы зрабілі аблаву, у якую папалася і Лідзія са сваёй мамай. Усіх злоўленых вывезлі ў Прушкэ, а потым далей — у Нямеччыну. Лідзію з мамай вывезлі ў Лейпцыг, дзе працавалі пры разгрузцы і ачыстцы вагонаў. Пасля вызвалення людзі раз’язджаліся куды хто хацеў. У Варшаву не было чаго ехаць, і Лідзія з мамай падараліся ў Ольштын. Там спаткаліся з бацькам, выбралі сабе дом, а Лідзія выехала да цёткі ў Савецкі Саюз, дзе правяла пяць гадоў. Цётка жыла бедна — у мазанцы, у якой падлога і сцены былі з гліны. Людзі, хаця жылі бедна, былі добрыя, гасцінныя, заўсёды частавалі, чым маглі. Лідзія любіла падарожнічаць, яна пабывала ў Магілёве, Пінску, Вільні, Гродне, Менску, Гомелі, Кіеве і Маскве. Калі вярнулася ў Ольштын, пазнаёмілася з прыгожым беларусам Філем Краўчуком, ураджэнцам Залесса каля Кобрына. Хутка яны пажаніліся, пасля павяліліся дзеці: два сыны і дзве дачкі. Два гады таму Лідзія з’ездзіла ў Залессе. Цяпер там прыгожы сенажат і лясы, балотаў ужо няма. У Кобрыне — тры царквы, а ў кожнай з іх адпачываюцца багаслужбы. А гасціннасць аталася такая ж, як і была. Беларускай гасціннасці няма роўнай у свеце.

АНДРЭЙ ГАУРЫЛЮК



3 МАНАСТЫРСКАЙ КУХНІ

ЯБЛЫЧНЫЯ БЛІНЫ

Прадукты:

5 кіслых яблыкаў,
5 шклянак пішанічнай мукі,
4 яйкі,
5-8 дэкаў дражджэй,
10 дэкаў масла,
каля шклянкі малака,
лімонная скурка,
соль,
тлушч.

Спячы яблыкі, працерці іх праз сіта. Падрыхтаваць рошчыну з дражджэй, паўшклянкі мукі і малака. Калі падрасце, дадаць яблычны перацёр, растопленае масла, рошт мукі, яйкі, прыправы. Перамешаць. Калі цеста атрымаецца занадта густое - развесці яго вадою. Пасля таго, як цеста вырасце другі раз, смажыць бліны.

ГАСПАДЫНЯ



Хацела я расказаць Астрону пра два свае сны. Калі я прыехала ў Гародню вучыцца, самае моцнае ўражанне зрабіў на мяне Нёман, як глядзець на яго з мосту. Мост гэты называюць „Старым”, бо ёсць яшчэ і Новы, і Румлёўскі. Не запам’ягала, калі я пачала сніць такі сон: іду я па Старым мосце з левага боку Нёману на правы. Нёман залівае мост. Маснічаны пачынаюць распытвацца, тануць. Іх змывае вадою. Я прачынаюся.

Калі памёр мой муж, я прысніла Нёман. Стаю на правым беразе каля піўзавода, у тым самым месцы, дзе Стары мост. Але няма ніякага мосту. Чысты, спакойны плыве сабе Нёман... Доўга мне не сніўся мой сон. А цяпер зноў я яго прысніла. Еду на саначках, запрэжаныя, каблыка вясяля каштанава мяне вясце з левага на правы бок, а так лёгка і хутка, машыны абганяюць. І тут знікае снег, маснічаны змываюцца вадою. Каблыка кінулася на правы край, а парэнчаў ужо няма. А пасля яна павярнула ўлева. І ўжо я гляджу на гэта аднекуль зверну, а ў санках мой тата, які даўно памёр, і ён з каблыкай і саначкамі правальваюцца ў Нёман; але вылазіць з вады мой рыжы сабака Бонка, які памёр 5 лістапада 1992 г. ад старасці, і выпягвае тая саначкі. І я сяджу на іх, а Бонка цягне, задаволеная, страсяе з сябе кроплі вады, а я нават збіраю з’яе мокрай поўсці некалькі блошак. І падумала я, Астроне, што сон мой добры. Ці праўда?

А другі сон, які сніцца мне з дзяцінства: я лётаю над зямлёю, як птах. Бывае, над Гародняй. Бывае з кім-небудзь лётаю. А найчасцей адна. Высока і нізка. Над лесам. Над вёскай. Не ведаю, што гэты сон мне прарочыць, але прачнуцца добра і наступны дзень у мяне прыемнае адчуванне, што ноччу я лётала, як птушка.

Данута з Гародні

Дарагая Данута! Нягледзячы на кашмары, якія цябе праследвалі ў першым сне, сон прадвешчае добрае, бо сабака твой рыжы ўсё ж такі выпягнуў тая саначкі з-пад вады. А конь вёз твайго тату, і мелі гэта быць для цябе нейкія цяжкасці, але яны ўтаніліся ў ваду, і ўжо на выпягнутых саначках сядзіш ты, збіраючы блошак са сваёй мокрай Бонкі. Значыць, парадзіш ты са сваімі праблемамі. А дапаможа табе ў гэтым твой верны прыяцель (сабака).

Што датычыць твайго другога сну, які часта паўтараецца, дык лётаць у сне над зямлёю — гэта значыць, што спойніцца нейкая твая надзея, будзеш мець поспех у справах, а мо нават і ў каханні.

АСТРОН

ВІРАВАНКА

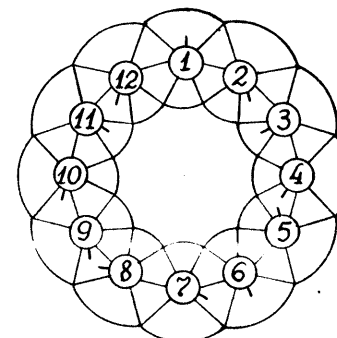
1. чорна-белая птушка, 2. сельска-гаспадарчая прылада з зубамі, 3. збудаванне для сена, 4. надвор’е, 5. начынне, 6. від папуга, 7. волат, 8. іосіф Джугашвілі, 9. хуткі бег, 10. горад на Віцебшчыне, 11. сусвет, 12. хатняя жывёла.

(Ш)

Сярод чытачоў, якія на працягу месяца прышлі ў рэдакцыю правільныя адказы, будуць разыграны кніжныя ўзнагароды.

Адказ на віраванку з 28 н-ра: века, лета, алей, серп, Еўка, Лена, клей, секс, верх, негр, цела, елка, блеф, герб, спец, кекс.

Кніжную ўзнагароду высылася Аляксандру Дабчинскаму з Беластока.



“Niwa”

ul. Suraska 1, 15-950 Białystok,
skr. poczt. 149, tel. 210-33.

Druk: “ORTHDRUK”, Białystok,
ul. Skłodowa.

Tygodnik białoruski sponsorowany
przez Ministerstwo Kultury i Sztuki.

Рэдагуе калектыв:

Мікола Ваўранюк, Аляксандр Вярбіцкі, Віталь Луба (сакратар рэдакцыі), Міраслава Лужка, Аляксандр Максімоў, Ян Максімоў, Яўген Мірановіч (галюны рэдактар), Яўген Палюцкая (машыністка), Галіна Рамашка (кіраўнік канцелярыі), Марыя Федарук (машыністка), Ада Чачуга.

Выдае:

Праграмавая рада тыднёвіка „Ніва”.

Prenumerata.

1. Termin wpłat na prenumeratę na I kwartał 1994 r. upływa 20 listopada 1993 r. Wpłaty przyjmują urzędy pocztowe na terenie woj. białostockiego i oddziały "Ruch" na terenie całego kraju.

2. Cena prenumeraty na I kwartał wynosi 52 000 zł.

3. Cena prenumeraty z wysyłką za granicę jest większa o 100% i przyjmowana jest tylko na okresy kwartalne. Wpłaty przyjmuje Zakład Kolportażu Prasy i Wydawnictw, Warszawa, ul. Towarowa 28.

Nr konta PBK XIII Oddział Warszawa 370044-1195-139-11.

4. Prenumeratę można zamówić w redakcji. Cena 1 egz. wraz z wysyłką do końca br. wynosi 6000 zł, a kwartalnie - 78000 zł, a od 1.01.1994 r. — odpowiednio 7000 zł i 91000 zł (jeżeli nie zdrojeją koszty wysyłki pocztą). Wpłaty przyjmują Rada Programowa Tygodnika "Niwa", Białystok, ul. Suraska 1, nr konta PBK SA, I Oddział Białystok, 370406-207917-132.

Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i opracowania redakcyjnego tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

АМБРОЗ БІРС

СА „СЛОЎНІКА Д’ЯБЛА”

Няверны — у Нью-Йорку той, хто не верыць у Хрыста, у Канстанцінопалі — той, хто верыць. Гэта нягоднік, які не-сур’ёзна ставіцца да і зусім не ахвяруе грошай на: святых, святароў, пап, канонікаў, манахаў, мул, ву-ду, прэсвітэраў, прэпатаў, абатаў, мана-шак, місіянераў, хаджы, муэдзінаў, брамінаў, шаманаў, пілігрымаў, імамаў, архіепіскапаў, епіскапаў, абатыс, равінаў, евангелістаў, адвентыстаў, ла-маў, дэрвішаў, кардыналаў, муфіціяў і г.д. і д.т.п.

Нянавісьць — пачуццё, якое выклікаецца фактам, што іншы чала-век у чым-небудзь лепшы за вас.

Паветра — вельмі спакойная суб-станцыя, якую вышэйшая сіла ствары-ла для бедных.

Падслухачь — выпадкова пачуць спіс сваіх ці чужых злачынстваў альбо заган.

З англійскай пераклаў
Алесь Кудраўцаў

СМЕХАТЭРАПІЯ

Медыцына

Два тыдні ўрачы ставілі на ногі гра-мадзяніна Букіна, які выпіў адзін дзве бутэлькі гарэлкі. А вось грамадзяніна Запоева, які разбіў дзве поўныя бу-тэлькі, выратаваць не ўдалося.

Грошы

Юбілейны манетны двор выпускаў у абарот манету з чыстым адваротным бокам і без пазначэння наміналу. Цяпер кожны можа выгравіраваць на ёй свой партрэт і нанесці любы намінал мясцо-вай валюты.

Прапажа

Учора ў прыватным аўтамабілі зьяўнага колеру забыта сумка з 20 бля-шанкамі чорнай ікры. Просьба да вадзіцеля: каб ты падавіўся.

Гісторыя

Знойдзены ў архівах апошні ўказ Л. І. Брэжнева: „Узнагароджаю сябе шостаі Залатоі Зоркай Героя Савецка-га Саюза (пасмяротна)“.

Палітыка

Лідэры пракамуністычнага руху „Нашы“ прапанавалі ўвёкавечыць імёны М. Калініна, В. Куйбышава і Я. Святрдова, змяніўшы ім прозвішчы адпаведна на Цвярской, Самарын і Ека-церынбургцаў.

Час

Міністэрства стандартызацыі пра-панавала праект увядзення не толькі летняга і зімовага часу, але і чэрвень-скага, ліпеньскага, жнівеньскага і г.д. часу.

Цэны

Аказваецца, шафіруюць не столькі новыя цэны, колькі старыя, якія яшчэ захаваліся на ўпакоўках тавараў.

„Звезда”

НІЧУЖА

Малюнак Валерыя Вярцейкі

АДЗІНАЕ ВЫЙСЦЕ

— Гэй, ты што на даху робіш?

— Я — самазайбца.

— А-а, тады добра. А каністра навош-та?

— Падпалюся і кінуся, каб напэўна.

— Напэўна ў нас нічога не можа быць. Час такі.

— А што мне перашкодзіць?

— Зачэпішся за што-небудзь.

— А я тады камень на шыю ды з моста.

— Ды зараз захламілі ўсе рэкі. Упрэш-ся ў якое-небудзь смецце і будзеш боўтацца над вадой, як гарлачык.

— Тады застрэлюся!

— Не. Ці ўбок куля паляціць, ці порах вільготны будзе. Зараз робяць абы-як.

— Пад цягнік кінуся!

— Яны затрымліваюцца.

ПАВЕШУСЯ Я!

— Павешуся я!

— А будуюць жа! Ці крук не вытры-мае, ці вярхоўка парвецца.

— Грыбоў ядавітых наемся!

— А зараз невядома, якія ядавітыя, а якія не.

— Голадам сябе замару!

— Не зразумеў.

— Голадам сябе замару!

— А мы ўсе чым займаемся? На гэта якраз усе жыццё пойдзе.

— Мужык!

— Што?

— Што ж мне рабіць?

— А выйце ў нас толькі адно. Трэба пачаць жыць добра! Як пачнеш жыць добра, дык цябе адразу і прыступкуць.

АНАТОЛЬ ТРУШКІН

Дык давайце вып’ем за тое, каб усе ў жыцці рабілася своєчасова.

Вып’ем за жонак і любоўніц, за тое, каб яны ніколі не сустрэліся!

ТОСТЫ

Была ноч. Цішыня. Месяц... Ён і яна. Ён сказаў: „Так”. Яна сказала: „Не”. Прайшлі гады.

Была ноч. Цішыня. Месяц... Ён і яна. Яна сказала: „Так”. Ён сказаў: „Так”. Але гады былі ўжо не тыя.

СМЕХ У САНАТОРЫЇ

— Хто табе падбіў вока?

— Выцягваў дзяўчыну з вады...

— І яна табе так прылажыла?

— Не, у гэты момант увайшла жонка ў ванную.

Прыходзіць дачка да маці і гаворыць:

— Мамачка, я зацяжарыла...

— А дзе ж ты мела галаву, дачушка?

— Пад рулём, мамачка.

— Ці знаеш, што здарылася майё жонцы?

— Не.

— Лягла ў ванну, адкруціла вадку і заснула.

— Пэўна ўсю кватэру заліло?

— Не, на шчасце яна спіць з адкры-тым ротам.

Студэнтка медыцыны вяртаецца ноч-чу дамоў. З кустоў выбягае мужчына і распранаецца перад ёю. Дзяўчына глядзіць на яго і кажа:

— Выглядае як атрыбут мужчыны, толькі намнога меншы.

— Каханая, ці не саромішся распра-нуцца дагала ў гінеколага? — пытае муж жонку.

— Чаму мела б саромецца, ён жа такі самы, як і іншыя мужчыны.

Любоўнік-дэбютант вельмі далікатна абыходзіцца ў ложку са сваёй каханкай. Яна са злосцю глядзіць у столь.

— Аб чым думаеш, каханая?

— Каб на цябе слон наступіў.

Даслаў Андрэй Гаўрылюк

МУРАШ І СЛОН

Байка

Мураш лічыў сябе дужэйшым за Слана: Той не падые груза, як ён сам. Мураш падые Мураша — вядома ўсім здаўна, Куды з ім сілай мерацца Сланам! І вось рашыў саманадзейна, што пара Уперціся і камень тут звярнуць. Ад тупату Слана каменчык скінуўся з бугра, І не паспеў Мураш ні ўверх, ні ўніз зірнуць.

Не перацані свае ты сілы, Глядзі, каб каменем цябе не раздушыла.

МІКОЛА ВЯРШЫНІН

САРАДЧЫНЫЯ ТАЙНЫ

Дарагое Сэрцайка! Мо ўсё было б добра, калі б жонка не знайшла майго дзённіка, які веў я шмат гадоў, ад дзяцінства. А так, здавалася, ха-ваў, што не было моцных, каб знайсці яго. Пісаў яго заўсёды, калі жонка адлучалася з дому, або ўсе спалі. Ха-ваў яго глыбока ў сваіх паперах, куды нікому не дазвалялася заглядаць, каб нічога не пераблытаць.

Як жонка яго знайшла, дасюль не магу здагадацца, але знайшла і пра-чытала. Ужо не саромеючыся нават за гэты кампраментаваны чын, сама дагэтага прызналася і выгарнула мне ўсё, што накіпела ў яе на душы.

Я пісаў шчыра — сабе, для ўспамінаў, а не для публічнага чы-тання. Нікога (у тым ліку і сябе) не ашчаджаў, пісаў, як было. А бывала ў

жыцці рознае. Пяць гадоў, якія я правёў з жонкай, таксама не заўсёды былі ружовыя. Мы пажаніліся, калі я яшчэ заканчваў універсітэт у Варша-ве, і яна год жыла з бацькамі ў Бела-стоку, выхоўваючы нашу дачушку. Я толькі прыязджаў на суботу і нядзе-лю.

А ў Варшаве (як у сталіцы) зда-раліся цікавыя рэчы. Бог мне сведкам — я не хацеў здраджваць жонцы. Аднак жа бывалі такія сітуацыі, калі чалавек пераспіцца з дзяўчынай і пра ўсё забудзе. Мы ж былі маладыя, студэнты. Часта сустракаліся ў кам-паніі. З сексу мы тады не рабілі праб-лемы. Але жонка — гэта была жонка. Для яе былі зарэзерваваны асобныя правы. Я сабе не ўяўляў жыцця без яе. У маім дзённіку было адлюстравана маё жыццё (у тым ліку і сексуальнае) як на далоні. Я дакладна запісаў усе важнейшыя падзеі, пасля часта гар-таў свой дзённік, перачытваў. Я любіў быць сам з сабою.

І тут раптам нехта ўварваўся ў маё нутро. Нават жонцы я не дазваляў на такое.

Ну, і выйшла „моцная” размова. Я неяк пераканаў жонку, што той секс не меў шмат супольнага з каханнем, а калі перастану хахаць яе, дык сам пра гэта скажу. Вырашылі, што цяпер ужо будзем у парадку адзін да друго-га ва ўсіх адносінах.

Прайшло пару месяцаў. Нешта, ад-нак, змянілася ў нашых адносінах з жонкай. Пачала яна часцей вы-ходзіць „да сябровак”. Так прынамсі заўсёды гаварыла. Аднойчы не вяр-нулася нанач. Дачушка плакала, я ўсю ноч прастаяў ля акна. Пасля ска-зала, што была на вёсцы. З кім? — прыпёр я яе да сцяны. Сказала. Быў гэта наш супольны сябра. Але, каза, між намі нічога не было. Цэлую ноч прасядзелі ў самаходзе. Гутарылі.

Зімою паехала са сваім даўнім знаёмым на лыжы. Я думаю, што яна бярэ з сабой дзіця, але высветлілася,

што малую яна пакінула ў маці. Ізноў былі „дзікія дні”.

Па тым, якая мая жонка радасная ў апошні час, можна меркаваць, што некага мае. Я не маю намеру за ёю сачыць ці перашкаджаць ёй. Ведаю, што яна зламала нашу ўмову на-конт лаяльнасці. Думаю, што цяпер я з поўным правам магу падаць на раз-вод.

АНТОН

Антон! А што, ужо маеш да каго нова-га прытуліцца? Наколькі мне вядома, у іншым выпадку ты б не спяшаўся раз-водзіцца. Я думаю, што трэба яшчэ крыху пачакаць. Ты з сексу не рабіў праблемы тады, а свая жонка — цяпер. Вось і стала ўсё на сваё месца. Тое, што калісь было нармальным для цябе, стала нормай і ёй.

А дзёнік трэба хаваць добра. Жонкі часамі любяць заглядаць туды, дзе забаро-нена. Найлепш насяці яго пры сабе. Але як жа тады легчы спаць, выкупаць-ца?..

СЭРЦАЙКА